



techno

compositions

CEAN
COMPANY
SHOPFITTING TECHNOLOGIES



Tecno Compositions. Un universo di soluzioni volte a soddisfare tutte le esigenze di esposizione e contenimento dei moderni spazi commerciali.

Tecno Compositions. Endless solutions aiming at complying with all the requirements of an exhibition area and big stores.

Tecno Compositions. Infinies solutions pour satisfaire les exigences d'exposition des grands magasins.

Tecno Compositions. Hay soluciones infinitas que permiten satisfacer todas las exigencias de una sala de exposición comercial.

Tecno Compositions. Ein Universum an Lösungen, die darauf ausgerichtet sind, allen Ausstellungs- und Lagerungsansprüchen der modernen Geschäftsflächen gerecht zu werden.



Acciaio inox
Inox steel
Acier inoxydable
Acero inoxidable
Rostfreier Stahl



Acciaio cromato
Chrome steel
Métal chromé
Metal cromado
Metall verchromt



Vetro trasparente
Transparent glass
Cristal transparent
Cristal transparente
Transparent Glas



Vetro acidato
Glazed glass
Cristal dépoli
Cristal satinado
Geätzt Glas



Ripiani interni fissi
Non-removable internal shelves
Étagères internes fixes
Estantes internos no extraíbles
Fixe Inneneinlagebretter



Ripiani interni regolabili
Adjustable internal shelves
Étagères internes réglables
Estantes internos ajustables
Verstellbare Inneneinlagebretter



Vetrina con illuminazione
Showcase with lighting
Vitrine avec éclairage
Vitrina con iluminación
Vitrine mit Beleuchtung



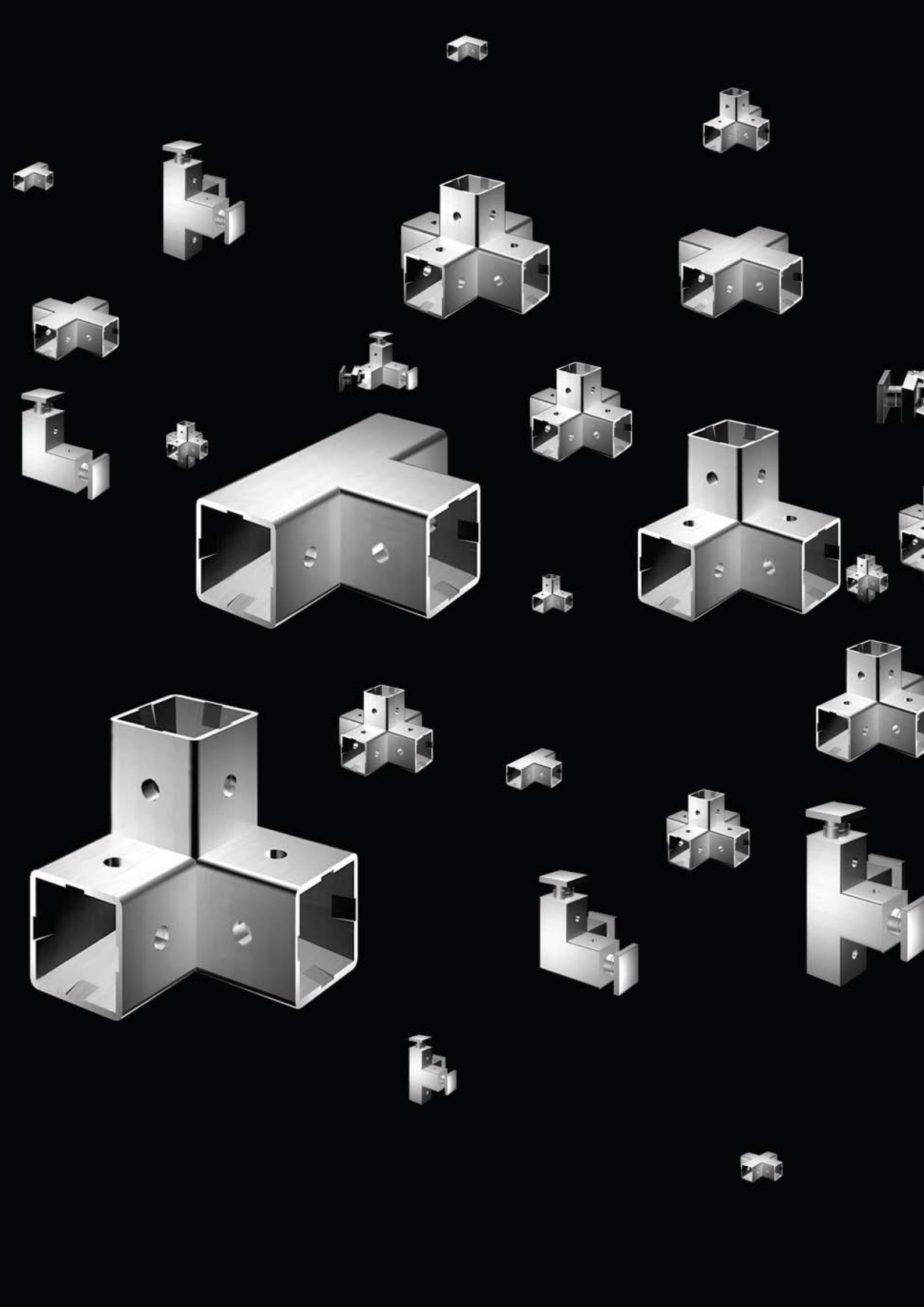
Peso
Weight
Poids
Peso
Gewicht

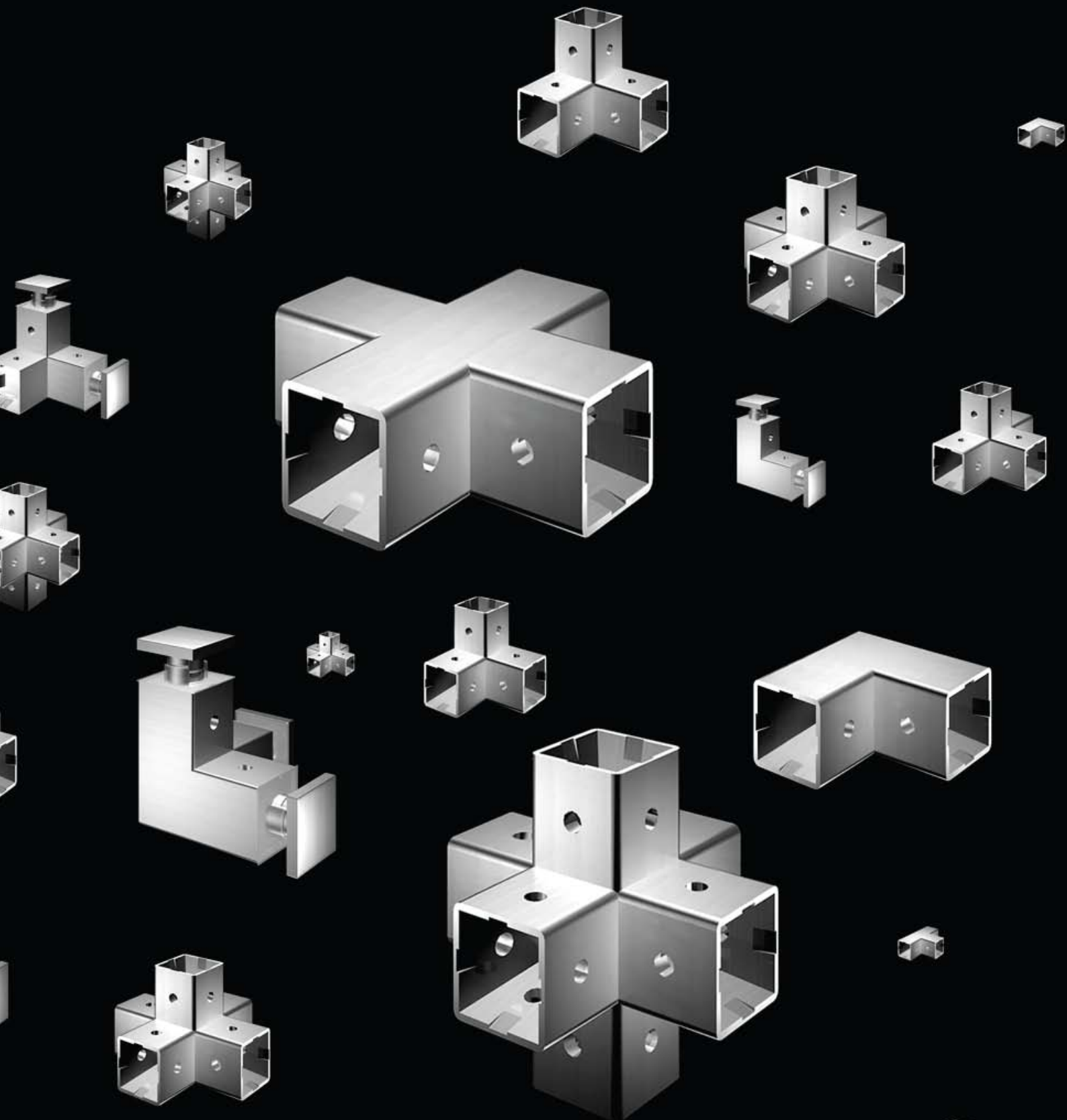


Volume imballo
Packaging dimensions
Dimensions emballage
Dimensiones embalaje
Verpackungsvolumen



Colli
Packages
Colis
Bultos
Kollos





Tecno Compositions.
arredà il tuo spazio

Tecno Compositions.
fit out your space

Tecno Compositions.
équiper l'espace

Tecno Compositions.
equipar espacios

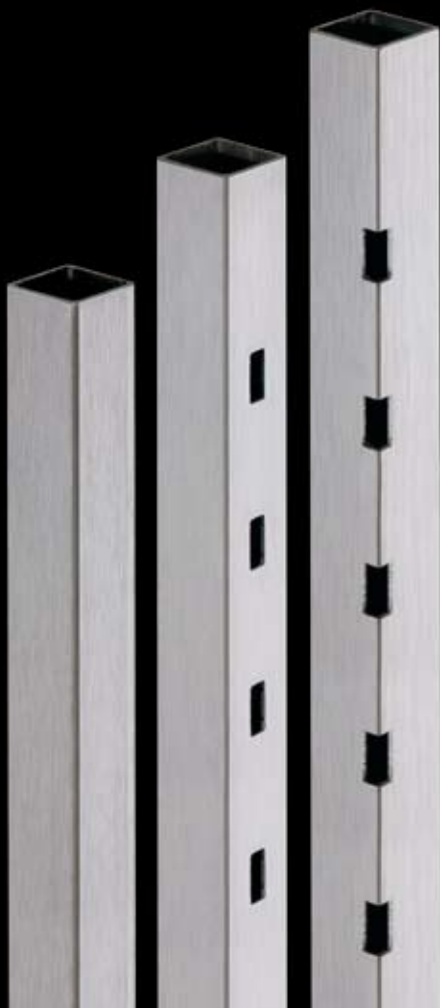
Tecno Compositions.
richten sie ihren raum ein







finitura inox
steel finish
finition en acier inoxydable
acabado en acero inoxidable
inox-endausführung



La classica finitura con tubo inox spazzolato, elegante ed inalterabile nel tempo.

This is the traditional brushed steel finish for tubes, elegant and unalterable.

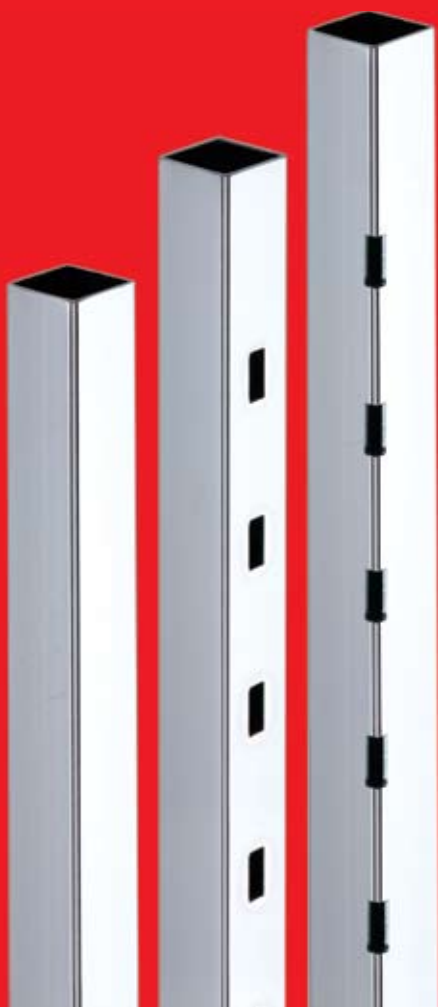
C'est la finition traditionnelle du tube en acier inoxydable brossé qui reste sobre et inaltérable dans le temps.

Es el clásico acabado de los tubos, elegante e inalterable.

Die klassische Ausführung mit einem Rohr aus gebürstetem Inox-Stahl, elegant und unveränderlich im Lauf der Zeit.



finitura cromo
chrome finish
finition chromée
acabado cromado
verchromte ausführung



La finitura cromata conferisce alle strutture Tecno riflessi e giochi di luce scenografici.

The new chrome finish gives Tecno compositions glints and light effects.

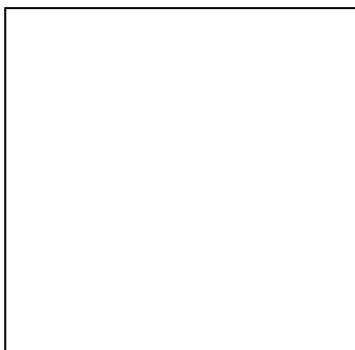
La nouvelle finition chromée donne aux compositions de la Tecno des reflets et des nouveaux jeux de lumière.

El nuevo acabado cromado hace brillar las composiciones Tecno con reflejos y efectos de luz.

Die verchromte Ausführung verleiht der Tecno Struktur szenische und Reflexe.



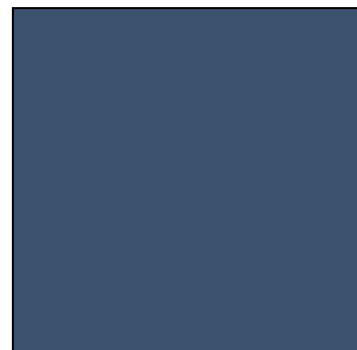
- Cartella colori legni laccati
- Painted colour chart
- Carte des couleurs laqués
- Tabla de colores barnizados
- Farbmappe lackiertes Holz



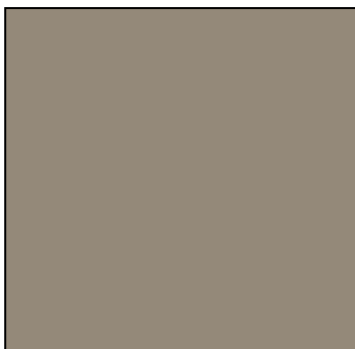
AR - Bianco
 AR - White
 AR - Blanc
 AR - Blanco
 AR - Weiss



NR - Nero
 NR - Black
 NR - Noir
 NR - Negro
 NR - Schwarz



CF - Canna di fucile
 CF - Gun metal grey
 CF - Gris foncé
 CF - Gris oscuro
 CF - Gewehrlauf



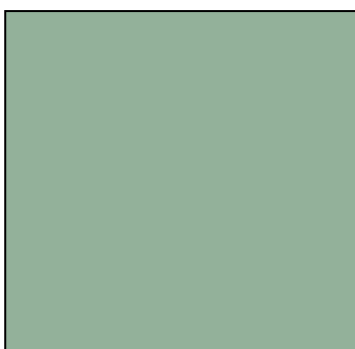
GB - Grigio beige
 GB - Beige grey
 GB - Gris beige
 GB - Gris beige
 GB - Beigegrau



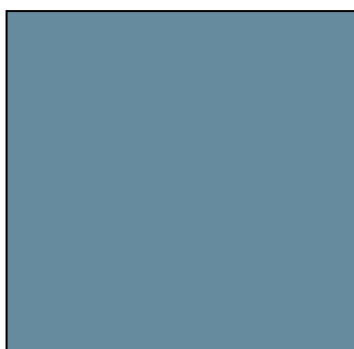
RB - Rosso rubino
 RB - Ruby red
 RB - Rubis
 RB - Rubí
 RB - Rubinrot



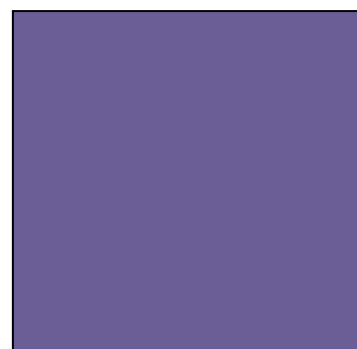
MR - Marrone chiaro
 MR - Light brown
 MR - Brun clair
 MR - Marrón claro
 MR - Hellbraun



VR - Verde pallido
 VR - Pale green
 VR - Vert pâle
 VR - Verde pálido
 VR - Lindgrün

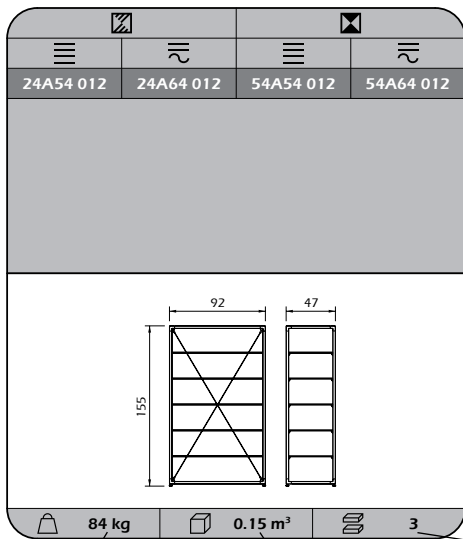


CZ - Carta zucchero
 CZ - Dark blue
 CZ - Bleu foncé
 CZ - Azul oscuro
 CZ - Zuckerpapier



CV - Viola
 CV - Purple
 CV - Violet
 CV - Violeta
 CV - Violett

- Come leggere le tabelle dei codici
- How to read codes
- Comment lire les codes
- Como leer los códigos
- Anleitung zum Lesen der Code-Tabellen



- 24A54012 - Gondola inox con vetri trasparenti
- 24A54012 - Stainless steel gondola with transparent glasses
- 24A54012 - Gondole en acier inoxydable avec verres transparents
- 24A54012 - Góndola de acero inoxidable con baldas de cristal
- 24A54012 - Inox-Gondel mit transparente Gläsern

- 24A64012 - Gondola inox con vetri acidati
- 24A64012 - Stainless steel gondola with glazed glasses
- 24A64012 - Gondole en acier inoxydable avec verres dépolis
- 24A64012 - Góndola de acero inoxidable con baldas satinadas
- 24A64012 - Inox-Gondel mit gehärteten Gläsern

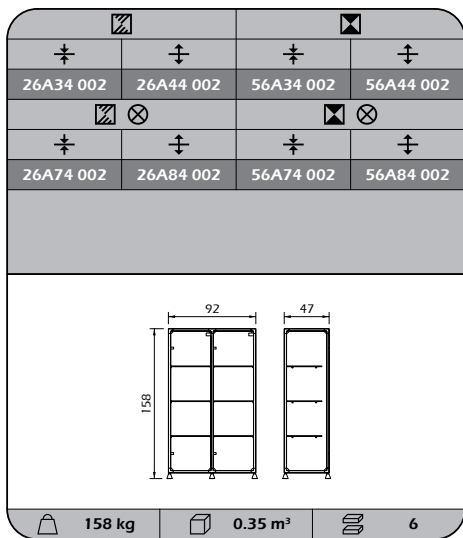
- 54A54012 - Gondola cromata con vetri trasparenti
- 54A54012 - Chrome-plated gondola with transparent glasses
- 54A54012 - Gondole chromée avec verres transparents
- 54A54012 - Góndola cromada con baldas transparentes
- 54A54012 - Verchromte Gondel mit transparenten Gläsern

- 54A64012 - Gondola cromata con vetri acidati
- 54A64012 - Chrome-plated gondola with glazed glasses
- 54A64012 - Gondole chromée avec verres dépolis
- 54A64012 - Góndola cromada con baldas satinadas
- 54A64012 - Verchromte Gondel mit gehärteten Gläsern

- Peso lordo
- Gross weight
- Poids brut
- Peso bruto
- Bruttogewicht

- Volume articolo smontato ed imballato
- Dimension of the item disassembled and in package
- Dimension de l'article désassemblé et emballé
- Dimensión del artículo desmontado y embalado
- Volumen des verpackten und zerlegten Artikels

- Numero di colli
- Number of packages
- Numéro des colis
- Número de bultos
- Kollo-Anzahl



- 26A34002 - Vetrina inox con ripiani fissi
- 26A34002 - Stainless steel showcase with non-removable shelves
- 26A34002 - Vitrine en acier inoxydable avec étagères fixes
- 26A34002 - Vitrina de acero inoxidable con estantes no extraíbles
- 26A34002 - Inox-Vitrine mit fixen Regalen

- 26A44002 - Vetrina inox con ripiani regolabili
- 26A44002 - Stainless steel showcase with adjustable shelves
- 26A44002 - Vitrine en acier inoxydable avec étagères réglables
- 26A44002 - Vitrina de acero inoxidable con cajones ajustables
- 26A44002 - Inox-Vitrine mit verstellbaren Regalen

- 56A34002 - Vetrina cromata con ripiani fissi
- 56A34002 - Chrome-plated showcase with non-removable shelves
- 56A34002 - Vitrine chromée avec étagères fixes
- 56A34002 - Vitrina cromada con estantes no extraíbles
- 56A34002 - Verchromte Vitrine mit fixen Regalen

- 56A44002 - Vetrina cromata con ripiani regolabili
- 56A44002 - Chrome-plated showcase with adjustable shelves
- 56A44002 - Vitrine chromée avec étagères réglables
- 56A44002 - Vitrina cromada con estantes ajustables
- 56A44002 - Verchromte Vitrine mit verstellbaren Regalen

- 26A74002 - Vetrina inox con ripiani fissi e illuminazione
- 26A74002 - Stainless steel showcase with non-removable shelves and lighting
- 26A74002 - Vitrine en acier inoxydable avec étagères fixes et éclairage
- 26A74002 - Vitrina de acero inoxidable con estantes no extraíbles e iluminación
- 26A74002 - Inox-Vitrine mit fixen Regalen und Beleuchtung

- 26A84002 - Vetrina inox con ripiani regolabili e illuminazione
- 26A84002 - Stainless steel showcase with adjustable shelves and lighting
- 26A84002 - Vitrine en acier inoxydable avec étagères réglables et éclairage
- 26A84002 - Vitrina de acero inoxidable con estantes ajustables e iluminación
- 26A84002 - Inox-Vitrine mit verstellbaren Regalen und Beleuchtung

- 56A74002 - Vetrina cromata con ripiani fissi e illuminazione
- 56A74002 - Chrome-plated showcase with non-removable shelves and lighting
- 56A74002 - Vitrine chromée avec étagères fixes et éclairage
- 56A74002 - Vitrina cromada con estantes no extraíbles e iluminación
- 56A74002 - Verchromte Vitrine mit fixen Regalen und Beleuchtung

- 56A84002 - Vetrina cromata con ripiani regolabili e illuminazione
- 56A84002 - Chrome-plated showcase with adjustable shelves and lighting
- 56A84002 - Vitrine chromée avec étagères réglables et éclairage
- 56A84002 - Vitrina cromada con estantes ajustables e iluminación
- 56A84002 - Verchromte Vitrine mit verstellbaren Regalen und Beleuchtung

NOTE GENERALI
GENERAL NOTES
NOTES GÉNÉRALES
NOTAS GENERALES
ALLGEMEINE ANMERKUNGEN

- Il peso riportato sulle tabelle è comprensivo di imballo.
- The weight reported in the charts includes the package.
- Le poids indiqué sur les tableaux inclut l'emballage.
- El peso indicado en las tablas incluye el embalaje.
- Das in den Tabellen angegebene Gewicht beinhaltet die Verpackung.

- Il volume riportato sulle tabelle si intende per la composizione smontata ed imballata.
- Dimensions found in the charts refer to the composition disassembled and in package.
- Les dimensions indiquées dans les tableaux se rapportent à la composition désassemblée et emballée.
- Las dimensiones indicadas en las tablas se refieren a la composición desmontada y embalada.
- Das in den Tabellen angegebene Volumen bezieht sich auf die zerlegte und verpackte Komposition.

- Tutte le parti in legno delle composizioni sono laccate. Il colore può essere scelto dalla cartella colori presente in questo catalogo oppure sulla cartella colori Thinline. Su richiesta, e per particolari quantità, CEAN Company può valutare la possibilità di fornire le parti in legno in melaminico o laminato.
- All wooden parts of the compositions are varnished. The colour can be selected from the colour chart in the catalogue or in Thinline colour chart. On demand, and for set quantities, CEAN Company can consider the possibility of supplying melamine or laminated wooden parts.
- Toutes les parties en bois des compositions sont laquées. On peut choisir la couleur dans la carte des couleurs qui se trouvent dans ce catalogue ou dans la carte des couleurs du Thinline. À réquisition du client et selon la quantité, Cean Company peut évaluer la possibilité de fournir les parties en mélaminique ou lamifié.
- Todas las partes de madera de las composiciones son barnizadas. El color se puede seleccionar dentro de las tablas de colores presentes en el catálogo o en la tabla de colores de Thinline. A petición del cliente, y por cantidades determinadas, CEAN Company puede valorar la posibilidad de proporcionar estas partes de melamina o laminadas.
- Alle Holzteile der Komposition sind lackiert. Die Farbe kann aus der in diesem Katalog enthaltenen Farbmappe oder aus der Thinline-Farbmappe gewählt werden. Auf Anfrage und bei besonderen Mengen kann die CEAN Company die Möglichkeit bewerten, die Holzteile aus Melamin oder Laminat herzustellen.

- Tutte le parti in vetro presenti su questo catalogo sono non temperate. Su richiesta CEAN Company può valutare la possibilità di fornire tipologie o combinazioni diverse.
- All glass parts appearing in this catalogue are not tempered. On demand, CEAN Company can evaluate the possibility of supplying customized compositions.
- Toutes les parties en verre de ce catalogue ne sont pas trempées. A réquisition du client CEAN Company peut évaluer la possibilité de fournir des compositions personnalisées.
- Todas las partes de vidrio de este catálogo no son templadas. A petición del cliente CEAN Company puede valorar la posibilidad de proporcionar composiciones personalizadas.
- Alle Glasteile in diesem Katalog sind nicht gehärtet. Auf Anfrage kann man bei der CEAN Company einen Voranschlag für andere Glasarten oder Kombinationen anfordern.

- Nelle composizioni dove è prevista una stampa su pannello in legno o forex il file grafico deve essere fornito dal cliente. Per garantire una buona qualità di stampa la risoluzione non deve essere inferiore ad 80 dpi a misure reali.
- In case of digital print on wooden or PVC panel, the file with the graphic image should be provided by the customer. In order to guarantee a good printing quality the resolution should not be less than 80 dpi in actual dimensions.
- Dans le cas d'estampe digitale sur un panneau en bois ou en PVC, le client doit fournir le fichier avec l'image graphique. Pour obtenir une haute qualité d'estampe la résolution ne doit être inférieure à 80 dpi dans les dimensions réelles.
- En caso de estampa digital sobre un panel de madera o en PVC, el archivo con la imagen gráfica tiene que ser proporcionado por el cliente. Para garantizar una calidad de estampa alta la resolución no debe ser inferior a 80 dpi en sus dimensiones reales.
- Bei den Kompositionen, die einen Druck auf ein Holz- oder Forex-Paneel vorsehen, muss das graphische File vom Kunden geliefert werden. Um eine gute Druckqualität zu gewährleisten, darf die Auflösung nicht geringer als 80 dpi in Bezug auf das effektive Ausmaß sein.



Banchi
Counters
Comptoirs
Mostradores
Theken

pag. 14



Complementi
Furnishings
Amenagement
Mobiliario
Einrichtungszubehör

pag. 24



Gondole
Gondolas
Gondoles
Góndolas
Gondeln

pag. 34



Pareti
Walls
Parois
Paredes
Wände

pag. 40



Vetrine
Showcases
Vitrines
Vitrinas
Vitrinen

pag. 54

Banchi

Counters

Comptoirs

Mostradores

Theken

G 01

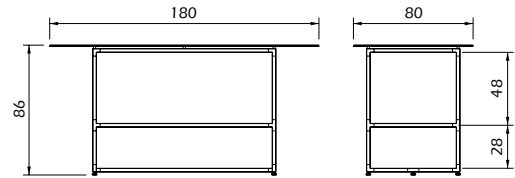


22A90 001



52A90 001

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in vetro acidato
- Upper transparent glass shelf and lower glazed glass shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en verre dépoli
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de cristal satinado
- Obere Platte aus transparentem Glas und untere Platte aus gehärtetem Glas



78 kg



0.45 m³



4

G 02

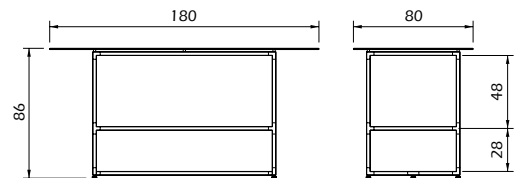


22A54 002



52A54 002

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in legno laccato.
- Upper transparent glass shelf and lower painted wood shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en bois laqué
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de madera barnizada
- Obere Platte aus transparentem Glas und untere Platte aus lackiertem Holz



79 kg



0.45 m³



4

G 03

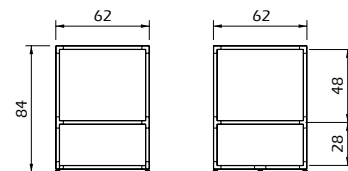


22A90 003



52A90 003

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in vetro acidato
- Upper transparent glass shelf and lower glazed glass shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en verre dépoli
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de cristal satinado
- Obere Platte aus transparentem Glas und untere Platte aus gehärtetem Glas



40 kg

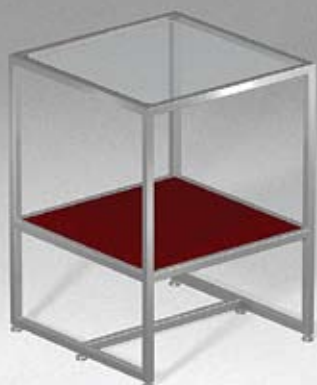


0.15 m³



3

G 04

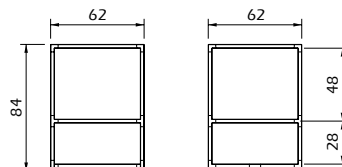


22A54 004



52A54 004

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in legno laccato.
- Upper transparent glass shelf and lower painted wood shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en bois laqué
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de madera barnizada
- Obere Platte aus transparentem Glas und untere Platte aus lackiertem Holz



40 kg



0.15 m³



3

G 05

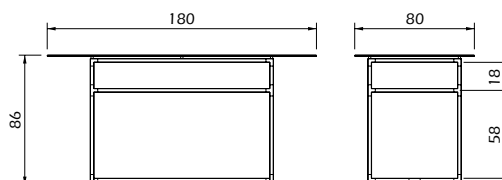


22A90 005



52A90 005

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in vetro acidato
- Upper transparent glass shelf and lower glazed glass shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en verre dépoli
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de cristal satinado
- Obere Platte aus transparentem Glas und untere Platte aus gehärtetem Glas



79 kg



0.45 m³



4

G 06

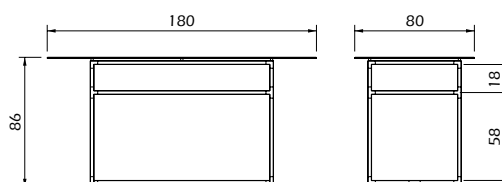


22A54 006



52A54 006

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in legno laccato.
- Upper transparent glass shelf and lower painted wood shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en bois laqué
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de madera barnizada
- Obere Platte aus transparentem Glas und untere Platte aus lackiertem Holz



80 kg



0.45 m³



4

G 07

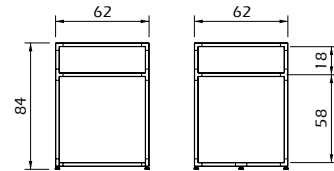


22A90 007



52A90 007

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in vetro acidato
- Upper transparent glass shelf and lower glazed glass shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en verre dépoli
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de cristal satinado
- Obere Platte aus transparentem Glas und untere Platte aus gehärtetem Glas



42 kg



0.15 m³



3

G 08

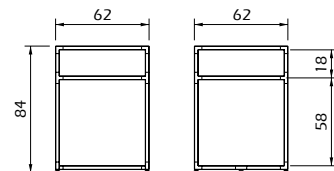


22A54 008



52A54 008

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in legno laccato.
- Upper transparent glass shelf and lower painted wood shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en bois laqué
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de madera barnizada
- Obere Platte aus transparentem Glas und untere Platte aus lackiertem Holz



43 kg



0.15 m³



3

G 09

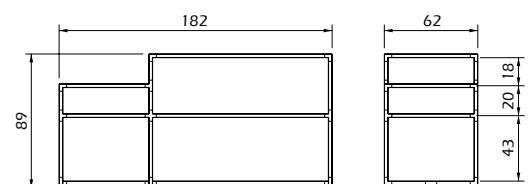


22A90 009



52A90 009

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in vetro acidato
- Upper transparent glass shelf and lower glazed glass shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en verre dépoli
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de cristal satinado
- Obere Platte aus transparentem Glas und untere Platte aus gehärtetem Glas



90 kg



0.4 m³



4

G 10

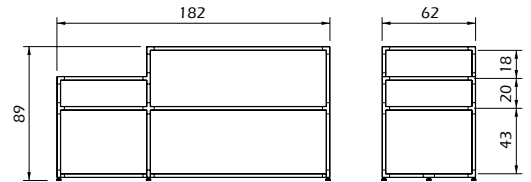


22A54 010



52A54 010

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in legno laccato.
- Upper transparent glass shelf and lower painted wood shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en bois laqué
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de madera barnizada
- Obere Platte aus transparentem Glas und untere Platte aus lackiertem Holz



91 kg



0.4 m³



4

G 11

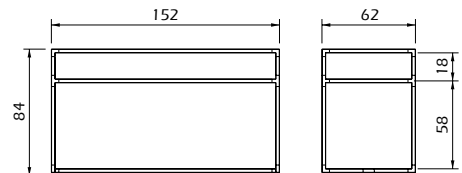


22A90 011



52A90 011

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in vetro acidato
- Upper transparent glass shelf and lower glazed glass shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en verre dépoli
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de cristal satinado
- Obere Platte aus transparentem Glas und untere Platte aus gehärtetem Glas



92 kg



0.25 m³



3

G 12

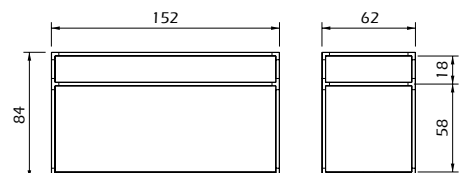


22A54 012



52A54 012

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in legno laccato.
- Upper transparent glass shelf and lower painted wood shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en bois laqué
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de madera barnizada
- Obere Platte aus transparentem Glas und untere Platte aus lackiertem Holz



73 kg



0.25 m³



3

G 13

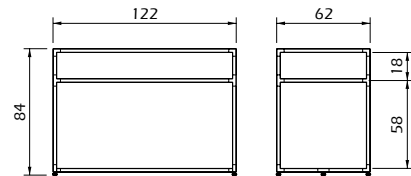


22A90 013



52A90 013

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in vetro acidato
- Upper transparent glass shelf and lower glazed glass shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en verre dépoli
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de cristal satinado
- Obere Platte aus transparentem Glas und untere Platte aus gehärtetem Glas



61 kg



0.25 m³



3

G 14

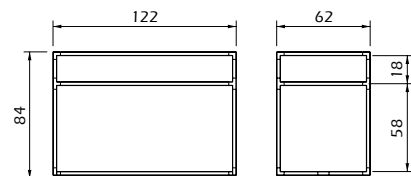


22A54 014



52A54 014

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in legno laccato.
- Upper transparent glass shelf and lower painted wood shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en bois laqué
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de madera barnizada
- Obere Platte aus transparentem Glas und untere Platte aus lackiertem Holz



62 kg



0.25 m³



3

G 15

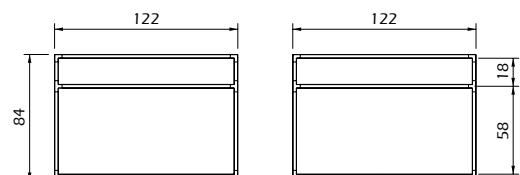


22A90 015



52A90 015

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in vetro acidato
- Upper transparent glass shelf and lower glazed glass shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en verre dépoli
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de cristal satinado
- Obere Platte aus transparentem Glas und untere Platte aus gehärtetem Glas



95 kg

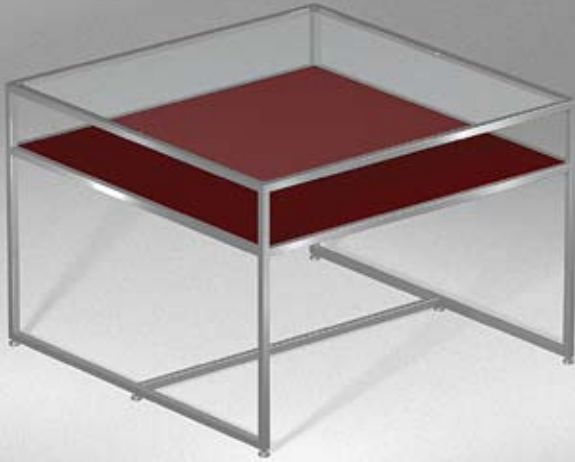


0.25 m³



3

G 16

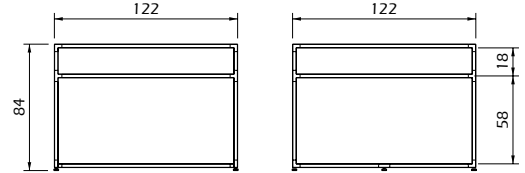


22A54 016



52A54 016

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in legno laccato.
- Upper transparent glass shelf and lower painted wood shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en bois laqué
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de madera barnizada
- Obere Platte aus transparentem Glas und untere Platte aus lackiertem Holz



96 kg 0.25 m³ 3

G 17

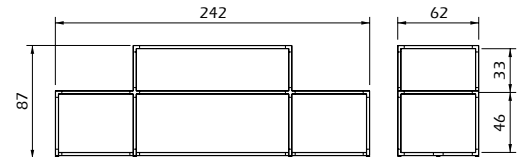


22A90 017



52A90 017

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in vetro acidato
- Upper transparent glass shelf and lower glazed glass shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en verre dépoli
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de cristal satinado
- Obere Platte aus transparentem Glas und untere Platte aus gehärtetem Glas



88 kg 0.25 m³ 4

G 18

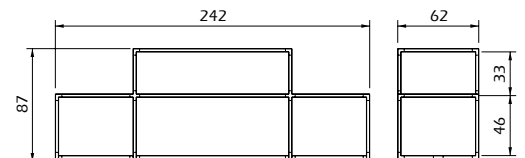


22A54 018



52A54 018

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in legno laccato.
- Upper transparent glass shelf and lower painted wood shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en bois laqué
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de madera barnizada
- Obere Platte aus transparentem Glas und untere Platte aus lackiertem Holz



89 kg 0.25 m³ 4

G 19

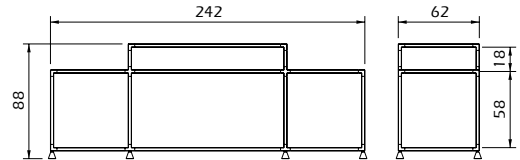


22A94 019



52A94 019

- Piano superiore in vetro trasparente, intermedio in vetro acidato ed inferiore in legno laccato
- Upper transparent glass shelf, intermediate glazed glass shelf, lower painted wood shelf
- Étagère supérieur en verre transparent, intermédiaire en verre dépoli et inférieur en bois laqué
- Estante superior de cristal transparente, intermedio de cristal satinado e inferior de madera barnizada
- Obere Patte aus transparentem Glas, Zwischenplatte aus gehärtetem Glas und untere Patte aus lackiertem Holz



123 kg



0.25 m³



4

G 20

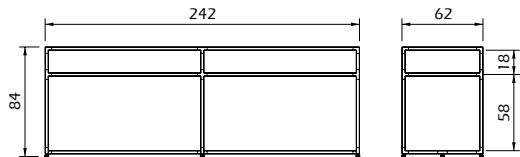


22A90 020



52A90 020

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in vetro acidato
- Upper transparent glass shelf and lower glazed glass shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en verre dépoli
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de cristal satinado
- Obere Patte aus transparentem Glas und untere Patte aus gehärtetem Glas



100 kg



0.25 m³



4

G 21

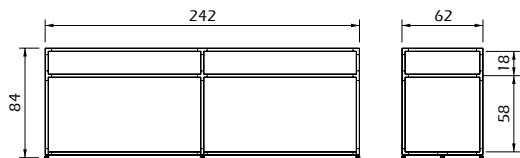


22A54 021



52A54 021

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in legno laccato.
- Upper transparent glass shelf and lower painted wood shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en bois laqué
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de madera barnizada
- Obere Patte aus transparentem Glas und untere Patte aus lackiertem Holz



101 kg

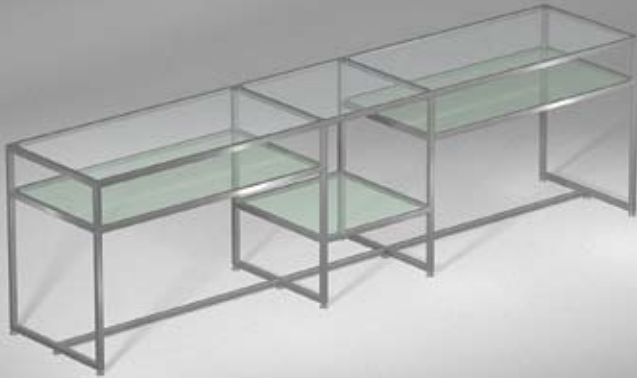


0.25 m³



4

G 22

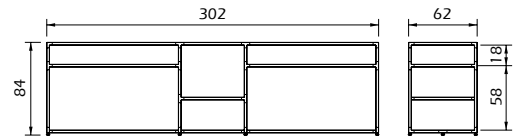


22A90 022



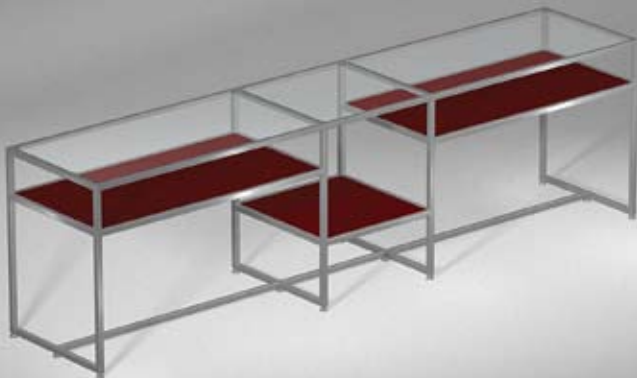
52A90 022

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in vetro acidato
- Upper transparent glass shelf and lower glazed glass shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en verre dépoli
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de cristal satinado
- Obere Platte aus transparentem Glas und untere Platte aus gehärtetem Glas



130 kg 0.25 m³ 4

G 23

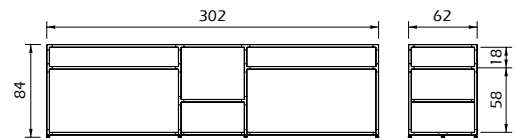


22A54 023



52A54 023

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in legno laccato.
- Upper transparent glass shelf and lower painted wood shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en bois laqué
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de madera barnizada
- Obere Platte aus transparentem Glas und untere Platte aus lackiertem Holz



131 kg 0.25 m³ 4

G 24

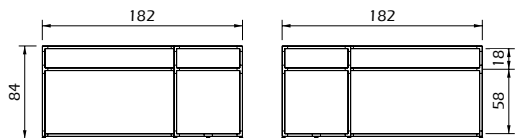


22A90 024



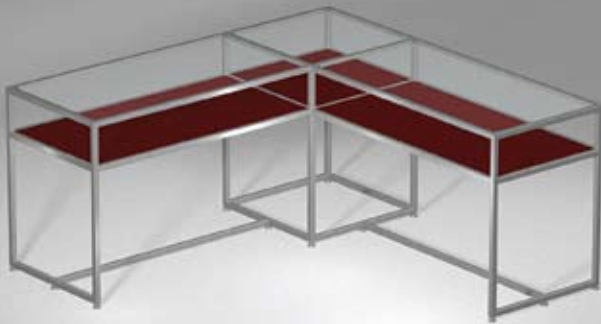
52A90 024

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in vetro acidato
- Upper transparent glass shelf and lower glazed glass shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en verre dépoli
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de cristal satinado
- Obere Platte aus transparentem Glas und untere Platte aus gehärtetem Glas



132 kg 0.25 m³ 4

G 25

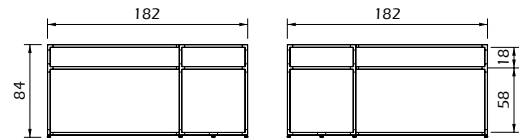


22A54 025



52A54 025

- Piano superiore in vetro trasparente ed inferiore in legno laccato.
- Upper transparent glass shelf and lower painted wood shelf
- Étagère supérieur en verre transparent et inférieur en bois laqué
- Estante superior de cristal transparente, estante inferior de madera barnizada
- Obere Platte aus transparentem Glas und untere Platte aus lackiertem Holz



128 kg

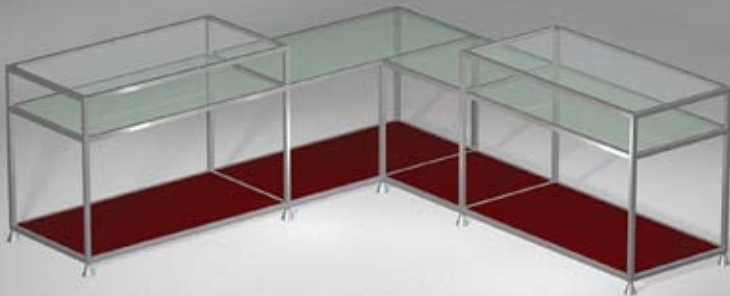


0.25 m³



4

G 26

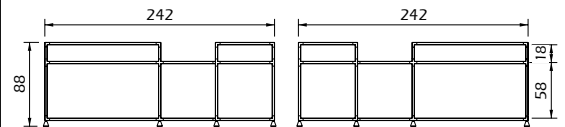


22A94 026



52A94 026

- Piano superiore in vetro trasparente, intermedio in vetro acidato ed inferiore in legno laccato
- Upper transparent glass shelf, intermediate glazed glass shelf, lower painted wood shelf
- Étagère supérieur en verre transparent, intermédiaire en verre dépoli et inférieur en bois laqué
- Estante superior de cristal transparente, intermedio de cristal satinado e inferior de madera barnizada
- Obere Platte aus transparentem Glas, Zwischenplatte aus gehärtetem Glas und untere Platte aus lackiertem Holz



208 kg



0.3 m³



5

G 27

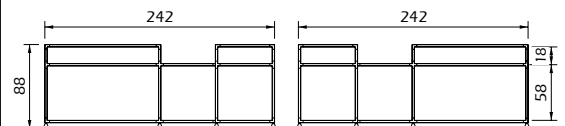


22A54 027



52A54 027

- Piano superiore in vetro trasparente, intermedio ed inferiore in legno laccato
- Upper transparent glass shelf, intermediate and lower painted wood shelves
- Étagère supérieur en verre transparent, intermédiaire et inférieur en bois laqué
- Estante superior de cristal transparente, intermedio e inferior de madera barnizada
- Obere Platte aus transparentem Glas, Zwischenplatte und untere Platte aus lackiertem Holz



210 kg



0.3 m³



5

Complementi

Furnishings

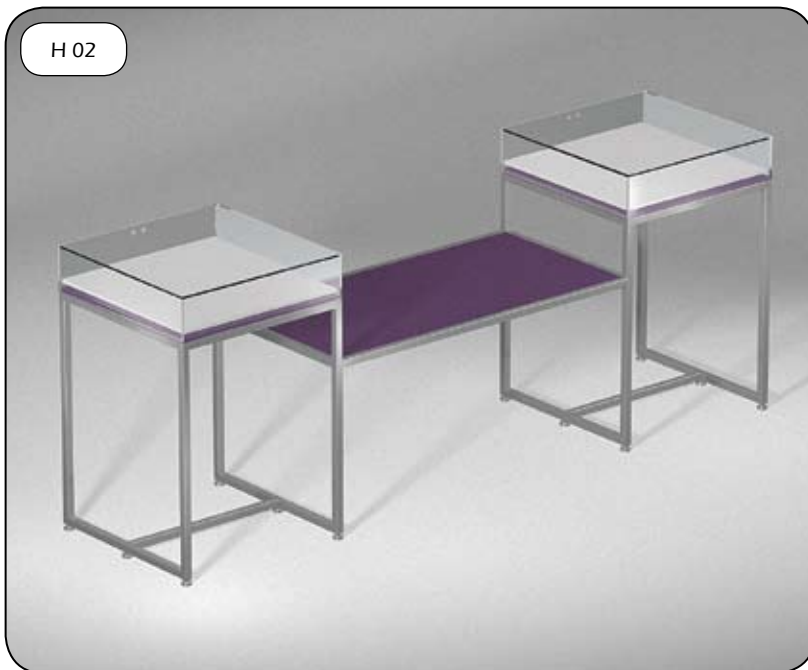
Amenagement

Mobiliario

Einrichtungszubehör



23A54 001	53A54 001				
<ul style="list-style-type: none"> - Cassetto estraibile con rivestimento in panno bianco - Sliding drawer with white fabric coating - Tiroir coulissant avec revêtement en tissu blanc - Cajón extraíble revestido de tejido blanco - Ausziehbare Schublade mit Verkleidung aus weißem Stoff 					
	55 kg		0.18 m³		3



23A54 002	53A54 002				
<ul style="list-style-type: none"> - Cassetti estraibili con rivestimento in panno bianco - Sliding drawers with white fabric coating - Tiroirs coulissants avec revêtement en tissu blanc - Cajones extraíbles revestidos de tejido blanco - Ausziehbare Schubladen mit Verkleidung aus weißem Stoff 					
	112 kg		0.25 m³		4



23A54 003	53A54 003				
<ul style="list-style-type: none"> - Cassetti estraibili con rivestimento in panno bianco - Sliding drawers with white fabric coating - Tiroirs coulissants avec revêtement en tissu blanc - Cajones extraíbles revestidos de tejido blanco - Ausziehbare Schubladen mit Verkleidung aus weißem Stoff 					
	86 kg		0.33 m³		3

H 04



23A50 004	23A60 004	53A50 004	53A60 004

	51 kg		0.15 m ³		3
--	-------	--	---------------------	--	---

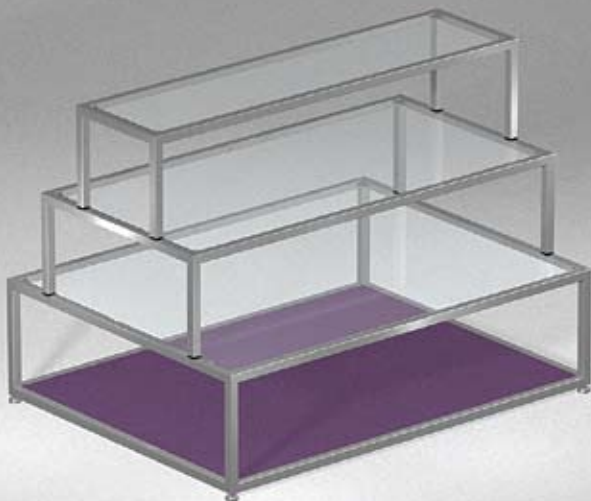
H 05



23A50 005	23A60 005	53A50 005	53A60 005

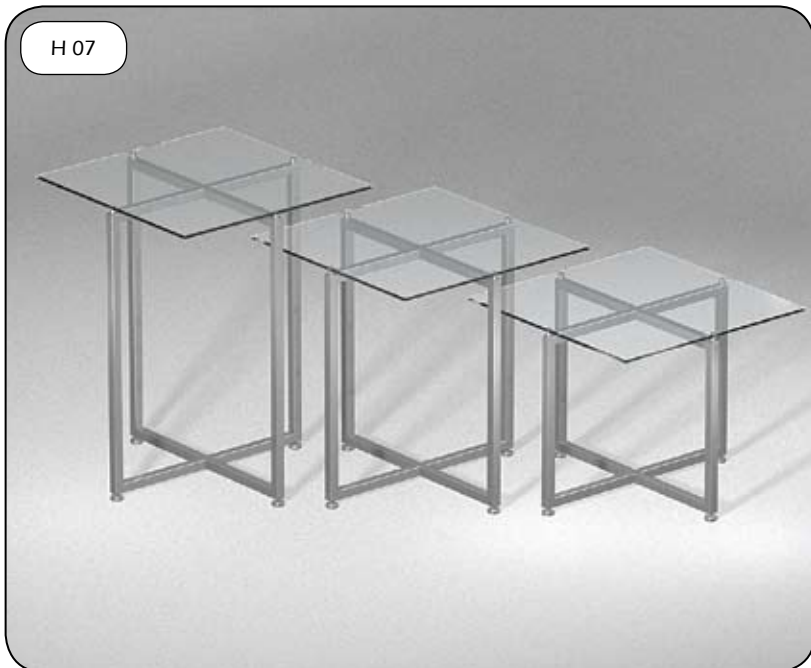
	77 kg		0.2 m ³		3
--	-------	--	--------------------	--	---

H 06



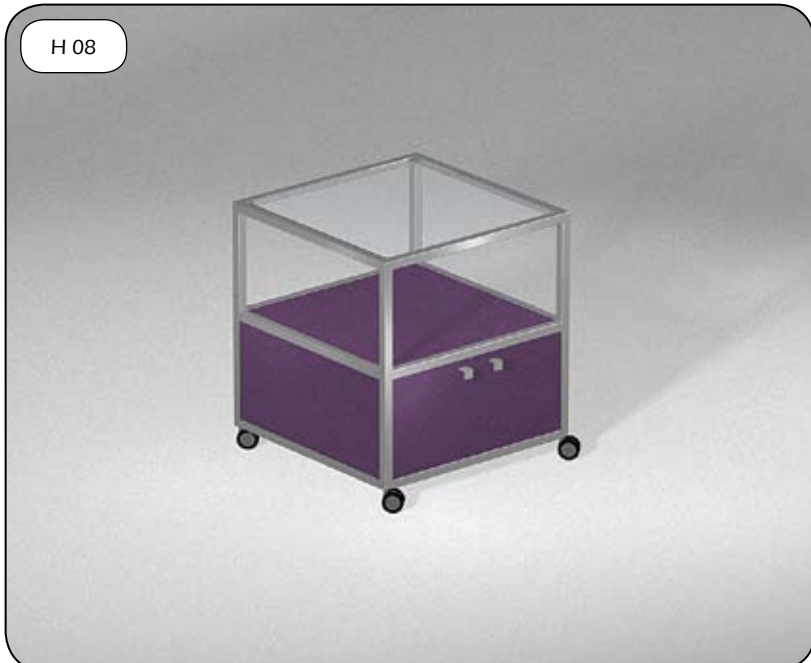
23A54 006	23A64 006	53A54 006	53A64 006

	98 kg		0.2 m ³		3
--	-------	--	--------------------	--	---



23A50 007	23A60 007	53A50 007	53A60 007

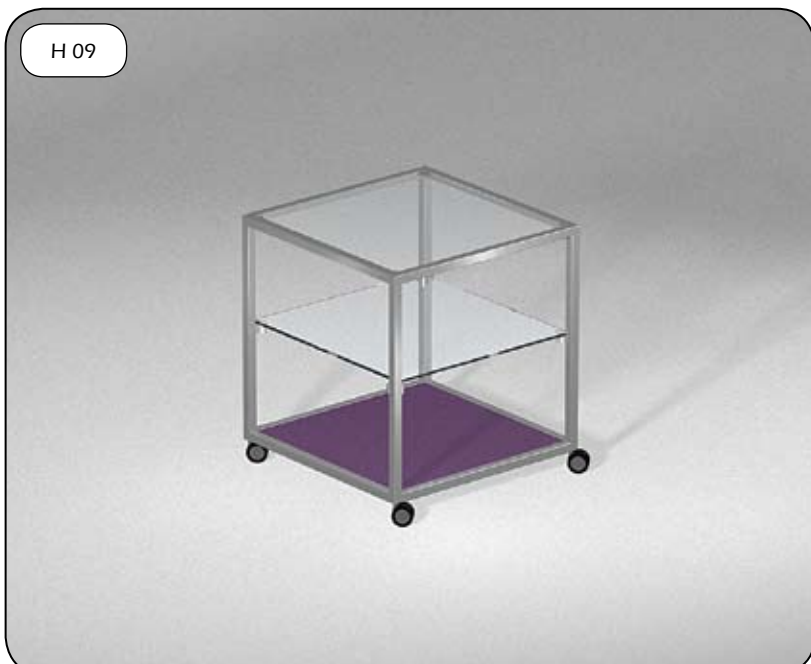
	62 kg		0.15 m ³		3
--	-------	--	---------------------	--	---



23A54 008	23A64 008	53A54 008	53A64 008

- Composizione su ruote
- Composition with wheels
- Comptoir avec roulettes
- Composición con ruedas
- Komposition auf Rädern

	55 kg		0.2 m ³		4
--	-------	--	--------------------	--	---



23A54 009	23A64 009	53A54 009	53A64 009

- Composizione su ruote
- Composition with wheels
- Comptoir avec roulettes
- Composición con ruedas
- Komposition auf Rädern

	40 kg		0.12 m ³		3
--	-------	--	---------------------	--	---

Complementi
Complements

H 10



☒	☒	☒	☒
☒	☒	☒	☒
23A54 010	23A64 010	53A54 010	53A64 010

- Composizione su ruote
- Composition with wheels
- Comptoir avec roulettes
- Composición con ruedas
- Komposition auf Rädern

🛒 48 kg	📦 0.12 m ³	📄 3
---------	-----------------------	-----

H 11



☒	☒	☒	☒
☒	☒	☒	☒
23A54 011	23A64 011	53A54 011	53A64 011

- Composizione su ruote
- Composition with wheels
- Comptoir avec roulettes
- Composición con ruedas
- Komposition auf Rädern

🛒 56 kg	📦 0.15 m ³	📄 3
---------	-----------------------	-----

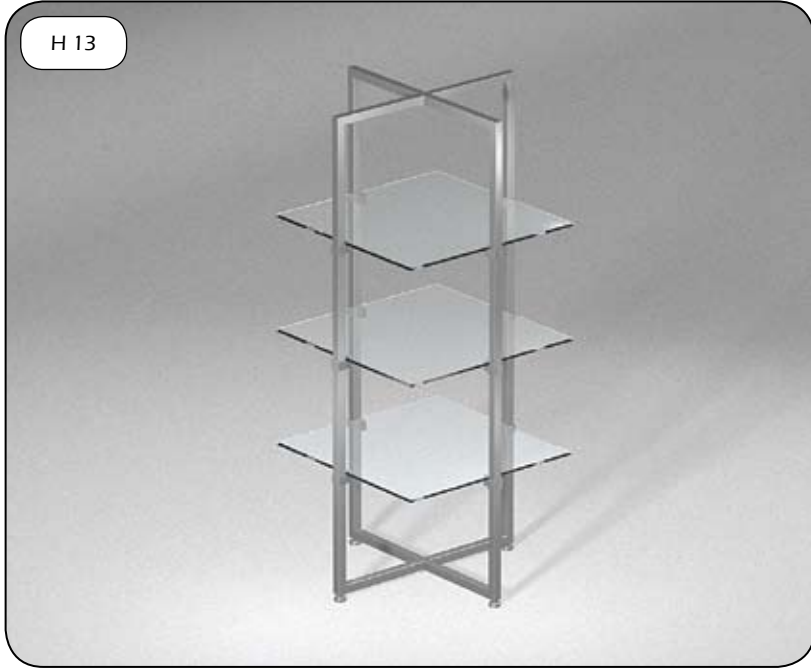
H 12



☒	☒	☒	☒
☒	☒	☒	☒
23A54 012	23A64 012	53A54 012	53A64 012

- Composizione su ruote
- Composition with wheels
- Comptoir avec roulettes
- Composición con ruedas
- Komposition auf Rädern

🛒 68 kg	📦 0.15 m ³	📄 3
---------	-----------------------	-----



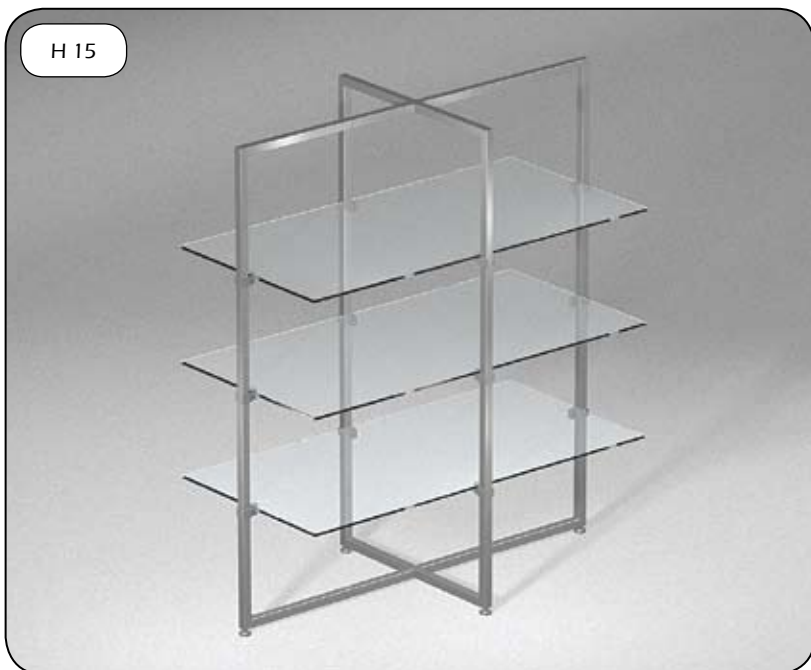
23A50 013	23A60 013	53A50 013	53A60 013

	42 kg		0.13 m ³		3
--	-------	--	---------------------	--	---



23A50 014	23A60 014	53A50 014	53A60 014

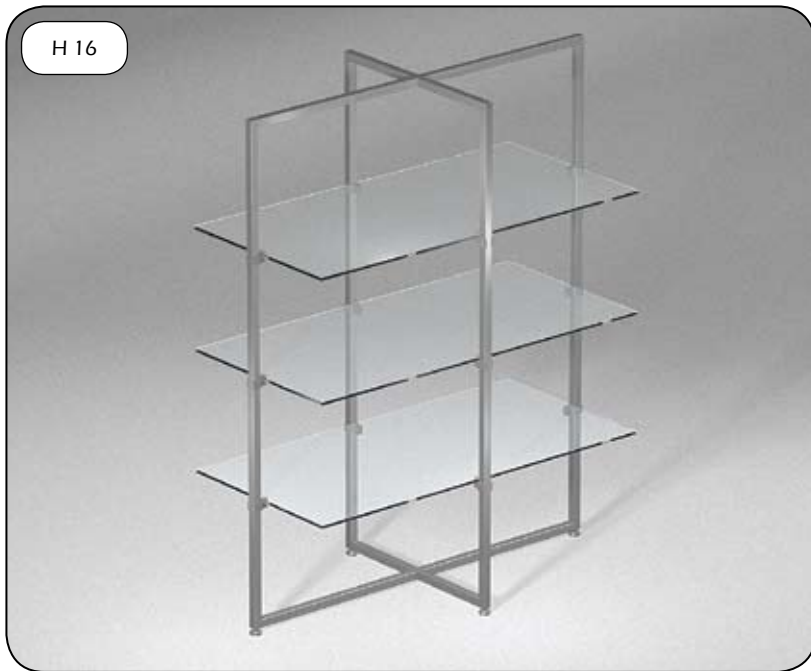
	44 kg		0.13 m ³		3
--	-------	--	---------------------	--	---



23A50 015	23A60 015	53A50 015	53A60 015

	68 kg		0.2 m ³		3
--	-------	--	--------------------	--	---

Complementi
Complements



23A50 016	23A60 016	53A50 016	53A60 016

	70 kg		0.2 m ³		3
--	-------	--	--------------------	--	---



23A54 017	23A64 017	53A54 017	53A64 017

	42 kg		0.13 m ³		3
--	-------	--	---------------------	--	---



23A54 018	23A64 018	53A54 018	53A64 018

	44 kg		0.13 m ³		3
--	-------	--	---------------------	--	---



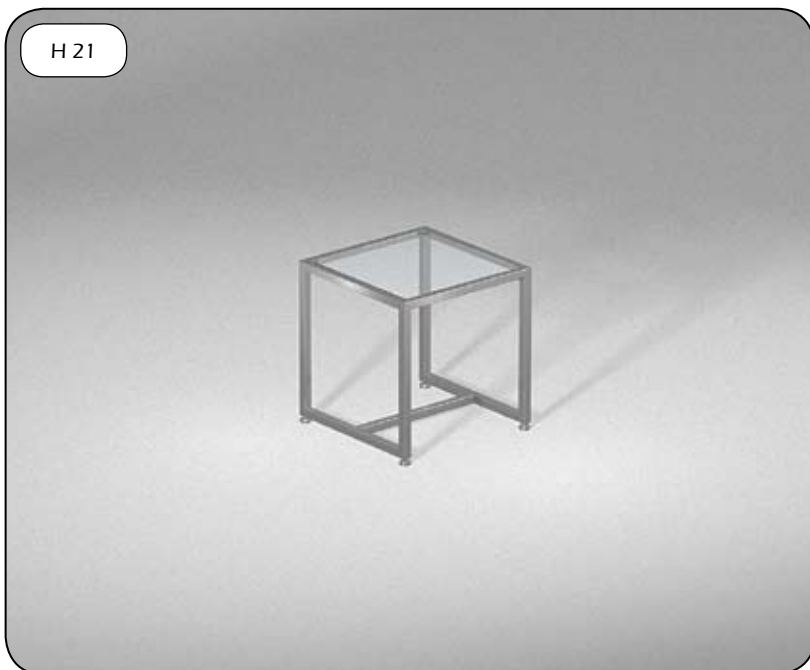
23A54 019	23A64 019	53A54 019	53A64 019

	66 kg		0.15 m ³		3
--	-------	--	---------------------	--	---



23A54 020	23A64 020	53A54 020	53A64 020

	68 kg		0.15 m ³		3
--	-------	--	---------------------	--	---



23A50 021	23A60 021	53A50 021	53A60 021

	22 kg		0.15 m ³		3
--	-------	--	---------------------	--	---

H 22



☒		☒	
☰	☮	☰	☮
23A50 022	23A60 022	53A50 022	53A60 022
🛒 30 kg	📦 0.14 m ³	📄 3	

H 23

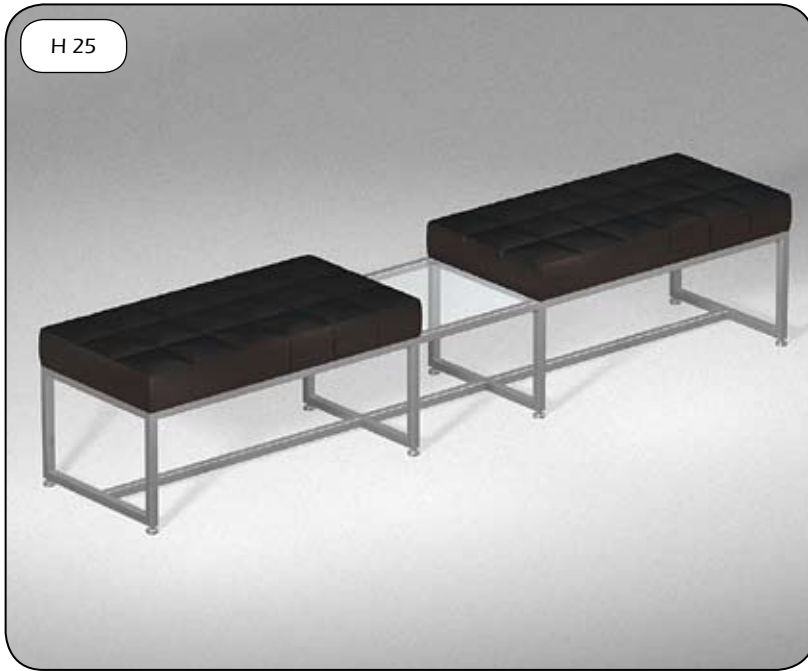


☒	☒		
23A00 023	53A00 023		
<ul style="list-style-type: none"> - Cuscino in peltex testa di moro - Dark brown imitation leather cushion - Coussin en imitation du cuir brun foncé - Almohadón en imitación de cuero marrón oscuro - Kissen aus Peltex dunkelbraun 			
🛒 20 kg	📦 0.1 m ³	📄 3	

H 24



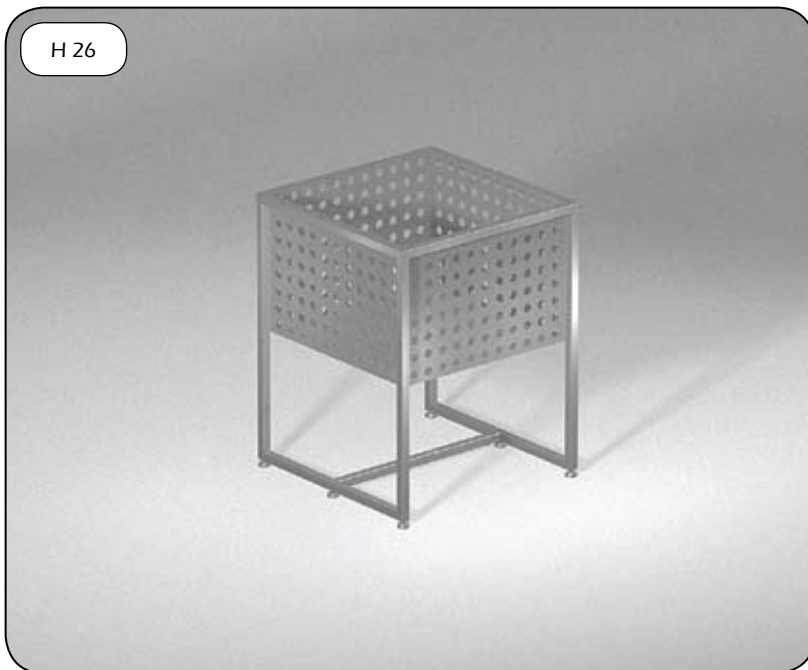
☒		☒	
23A00 024	53A00 024		
<ul style="list-style-type: none"> - Cuscino in peltex testa di moro - Dark brown imitation leather cushion - Coussin en imitation du cuir brun foncé - Almohadón en imitación de cuero marrón oscuro - Kissen aus Peltex dunkelbraun 			
🛒 24 kg	📦 0.16 m ³	📄 3	



23A50 025	23A60 025	53A50 025	53A60 025

- Cuscini in peltex testa di moro
- Dark brown imitation leather cushions
- Coussins en imitation du cuir brun foncé
- Almohadones en imitación de cuero marrón oscuro
- Kissen aus Peltex dunkelbraun

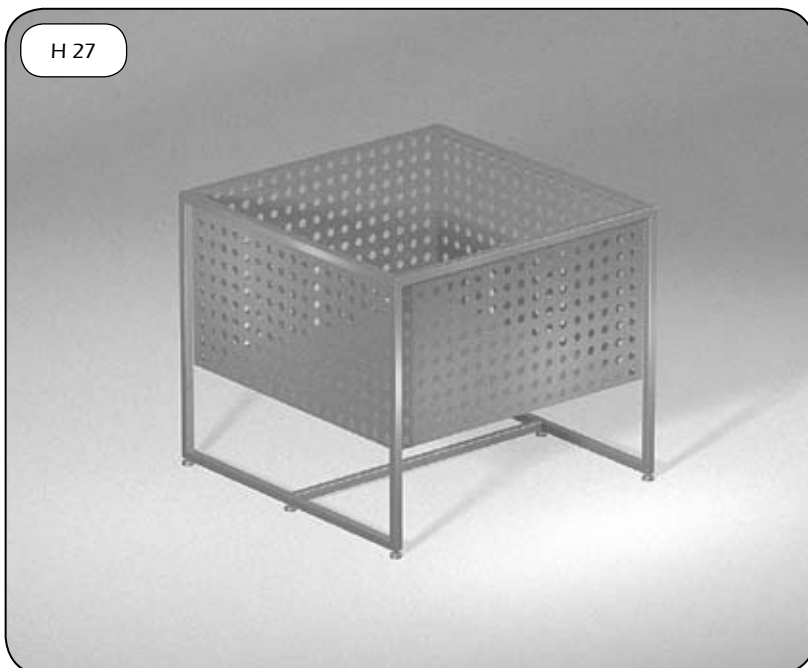
	45 kg		0.4 m ³		5
--	-------	--	--------------------	--	---



23A05 026	53A05 026

- Cesto in lamiera colore grigio JA
- Sheet metal basket - JA grey
- Panier en tôle - gris JA
- Cesto de chapa - gris JA
- Korb aus Blech, Farbe Grau JA

	26 kg		0.2 m ³		2
--	-------	--	--------------------	--	---



23A05 027	53A05 027

- Cesto in lamiera colore grigio JA
- Sheet metal basket - JA grey
- Panier en tôle - gris JA
- Cesto de chapa - gris JA
- Korb aus Blech, Farbe Grau JA

	36 kg		0.5 m ³		2
--	-------	--	--------------------	--	---

Gondole

Gondolas

Gondoles

Góndolas

Gondeln

L 01



24A54 001	24A64 001	54A54 001	54A64 001

	75 kg		0.14 m ³		4
--	-------	--	---------------------	--	---

L 02



24A54 002	24A64 002	54A54 002	54A64 002

	89 kg		0.14 m ³		4
--	-------	--	---------------------	--	---

L 03



24A54 003	24A64 003

- Montanti asolati. Accessori inox
- Slotted uprights. Stainless steel accessories
- Montants rainurés. Accessoires inox
- Montantes ranurados. Accesorios de acero inoxidable
- Ständer mit Ösen. Accessoires aus rostfreiem Stahl

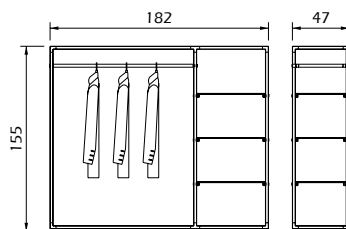
	115 kg		0.45 m ³		4
--	--------	--	---------------------	--	---

L 04



24A54 004

24A64 004



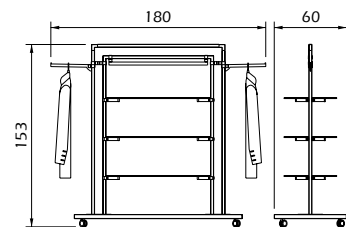
88 kg 0.2 m³ 3

L 05



24A54 005

24A64 005



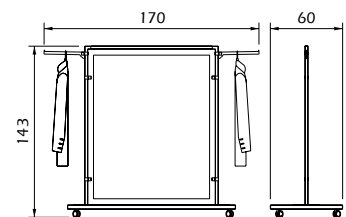
77 kg 0.25 m³ 4

L 06



24A04 006

- Gondola con specchi su entrambi i lati
- Gondola with mirrors on both sides
- Gondole avec miroirs dans les deux côtés
- Góndola con espejos en ambos lados
- Gondel mit Spiegeln auf beiden Seiten



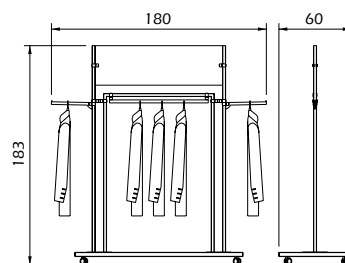
82 kg 0.37 m³ 4

L 07



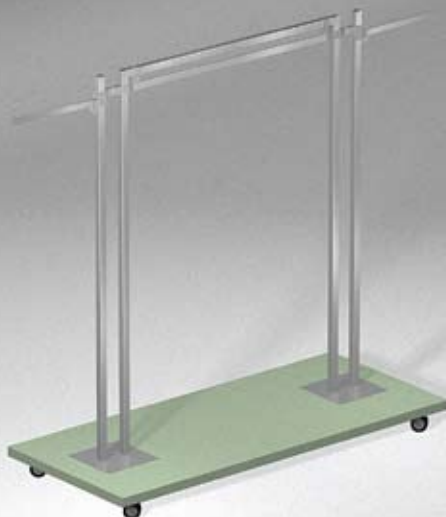
24A04 007

- Immagine per stampa bifacciale su forex fornita dal cliente
- Image supplied by customer for print on both sides of PVC sheet
- Image pour estampe à deux faces sur panneau en PVC donné du client
- Imagen proporcionada por el cliente para estampa en ambos lados de panel de PVC
- Darstellung für zweiseitigen Forex-Druck geliefert vom Kunden

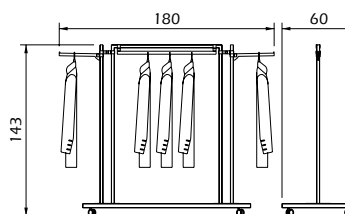


47 kg 0.17 m³ 3

L 08



24A04 008



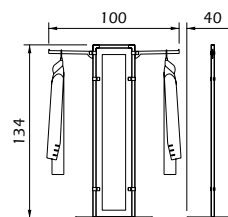
45 kg 0.15 m³ 3

L 09



24A04 009

- Gondola con specchi su entrambi i lati
- Gondola with mirrors on both sides
- Gondole avec miroirs dans les deux côtés
- Góndola con espejos en ambos lados
- Gondel mit Spiegeln auf beiden Seiten



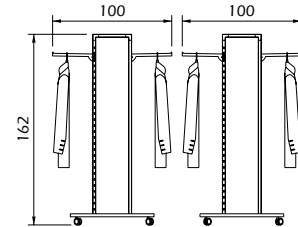
48 kg 0.15 m³ 2

L 10



24A04 010

- Montanti asolati. Accessori inox
- Slotted uprights. Stainless steel accessories
- Montants rainurés. Accessoires inox
- Montantes ranurados. Accesorios de acero inoxidable
- Ständer mit Ösen. Accessoires aus rostfreiem Stahl



33 kg



0.1 m³

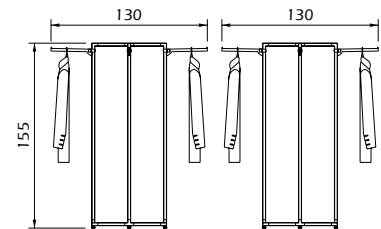


2

L 11



24A04 011



23 kg



0.05 m³



2

L 12



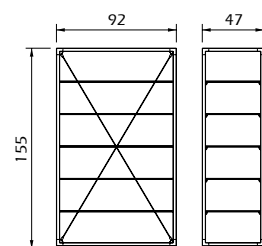
24A54 012

24A64 012

54A54 012

54A64 012

- Montanti asolati
- Slotted uprights
- Montants rainurés
- Montantes ranurados
- Ständer mit Ösen



84 kg



0.15 m³



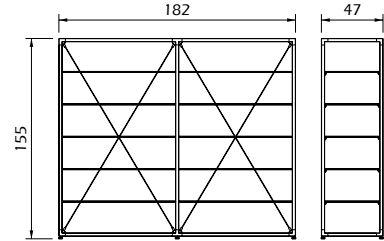
3

L 13



24A54 013	24A64 013	54A54 013	54A64 013

- Montanti asolati
- Slotted uprights
- Montants rainurés
- Montantes ranurados
- Ständer mit Ösen

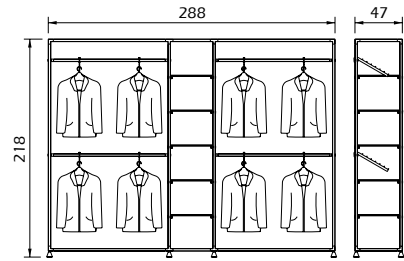


154 kg 0.28 m³ 3

L 14

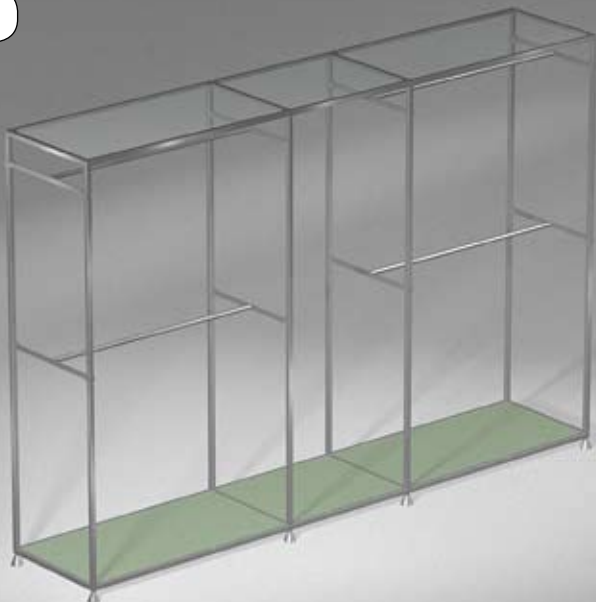


24A54 014	54A64 014

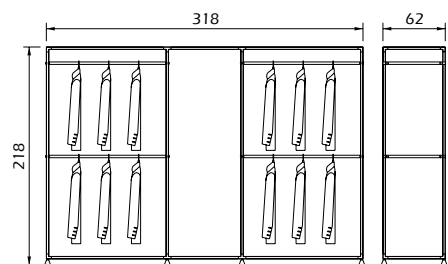


144 kg 0.3 m³ 5

L 15



24A54 015	54A64 015



142 kg 0.3 m³ 5

Pareti

Walls

Parois

Paredes

Wände



25A50 001	25A60 001	55A50 001	55A60 001

	40 kg		0.15 m ³		3
--	-------	--	---------------------	--	---



25A50 002	25A60 002	55A50 002	55A60 002

	50 kg		0.17 m ³		3
--	-------	--	---------------------	--	---



25A50 003	25A60 003	55A50 003	55A60 003

	41 kg		0.15 m ³		3
--	-------	--	---------------------	--	---



☒	☒	☒	☒
☒	☒	☒	☒
25A50 004	25A60 004	55A50 004	55A60 004

🛒 42 kg	📦 0.17 m ³	📄 4
---------	-----------------------	-----



☒	☒	☒	☒
☒	☒	☒	☒
25A50 005	25A60 005	55A50 005	55A60 005

🛒 51 kg	📦 0.2 m ³	📄 4
---------	----------------------	-----



☒	☒	☒	☒
☒	☒	☒	☒
25A50 006	25A60 006	55A50 006	55A60 006

🛒 35 kg	📦 0.17 m ³	📄 4
---------	-----------------------	-----



25A50 007	25A60 007	55A50 007	55A60 007

	85 kg		0.33 m ³		5
--	-------	--	---------------------	--	---



25A50 008	25A60 008	55A50 008	55A60 008

	75 kg		0.25 m ³		4
--	-------	--	---------------------	--	---



25A50 009	25A60 009	55A50 009	55A60 009

	97 kg		0.2 m ³		4
--	-------	--	--------------------	--	---

M 10



☰	☿	
55A50 010	55A60 010	
<p>- Montanti asolati. Accessori Elite cromati - Slotted uprights. Chrome-plated accessories "Elite" - Montants rainurés. Accessoires Elite chromés - Montantes ranurados. Accesorios en acabado cromado "Elite" - Ständer mit ÖSen. Accessoires verchromt Elite</p>		
🛒 100 kg	📦 0.2 m ³	📄 4

M 11



☰	☿	☰	☿
25A50 011	25A60 011	55A50 011	55A60 011
🛒 144 kg	📦 0.3 m ³	📄 4	

M 12



☰	☿	☰	☿
25A50 012	25A60 012	55A50 012	55A60 012
🛒 127 kg	📦 0.3 m ³	📄 4	



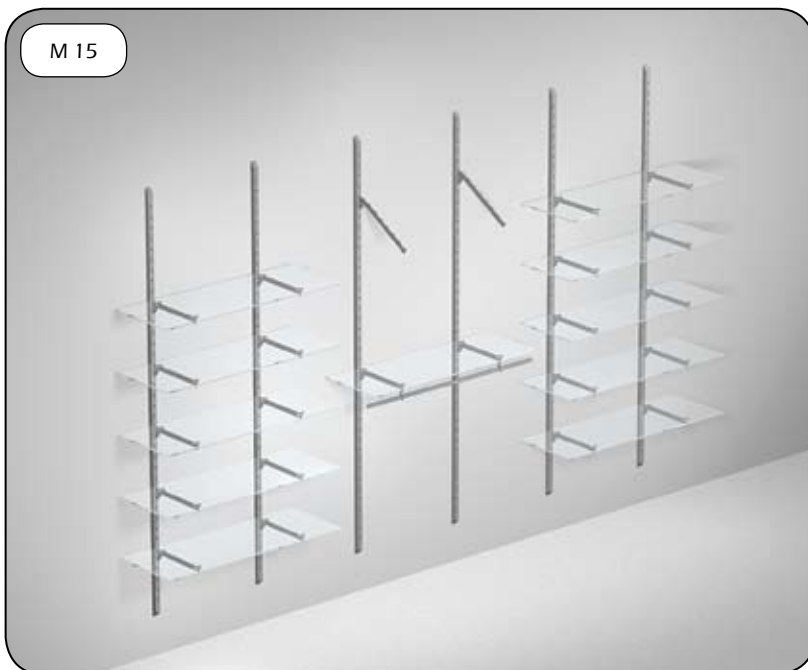
M 13

☒	☒	
☒	☒	
25A50 013	25A60 013	
<ul style="list-style-type: none"> - Montanti asolati. Accessori inox - Slotted uprights. Stainless steel accessories - Montants rainurés. Accessoires inox - Montantes ranurados. Accesorios de acero inoxidable - Ständer mit Ösen. Accessoires aus rostfreiem Stahl 		
🛒 106 kg	📦 0.2 m³	📄 4



M 14

☒	☒	
☒	☒	
55A50 014	55A60 014	
<ul style="list-style-type: none"> - Montanti asolati. Accessori Elite cromati - Slotted uprights. Chrome-plated accessories "Elite" - Montants rainurés. Accessoires Elite chromés - Montantes ranurados. Accesorios en acabado cromado "Elite" - Ständer mit Ösen. Accessoires verchromt Elite 		
🛒 107 kg	📦 0.2 m³	📄 4



M 15

☒	☒	
☒	☒	
25A50 015	25A60 015	
<ul style="list-style-type: none"> - Montanti asolati. Accessori inox - Slotted uprights. Stainless steel accessories - Montants rainurés. Accessoires inox - Montantes ranurados. Accesorios de acero inoxidable - Ständer mit Ösen. Accessoires aus rostfreiem Stahl 		
🛒 118 kg	📦 0.25 m³	📄 4

M 16

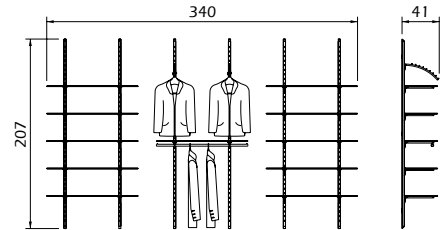


55A50 016



55A60 016

- Montanti asolati. Accessori Elite cromati
- Slotted uprights. Chrome-plated accessories "Elite"
- Montants rainurés. Accessoires Elite chromés
- Montantes ranurados. Accesorios en acabado cromado "Elite"
- Ständer mit ÖSen. Accessoires verchromt Elite



122 kg



0.25 m³



4

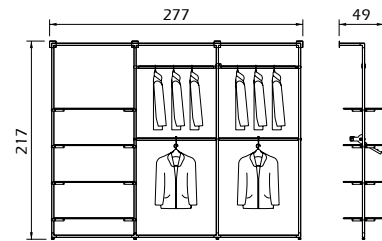
M 17



25A50 017



25A60 017



72 kg



0.19 m³



4

M 18



25A54 018



25A64 018

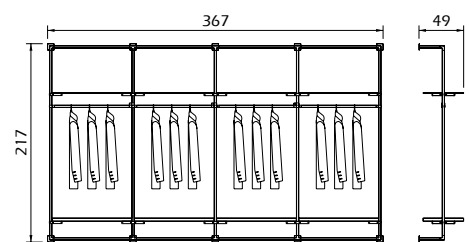


55A54 018



55A64 018

- Ripiani inferiori in legno laccato
- Lower painted wood shelves
- Étagères inférieures en bois laqué
- Estantes inferiores de madera barnizada
- Untere Einlegebretter aus lackiertem Holz



114 kg



0.26 m³



6



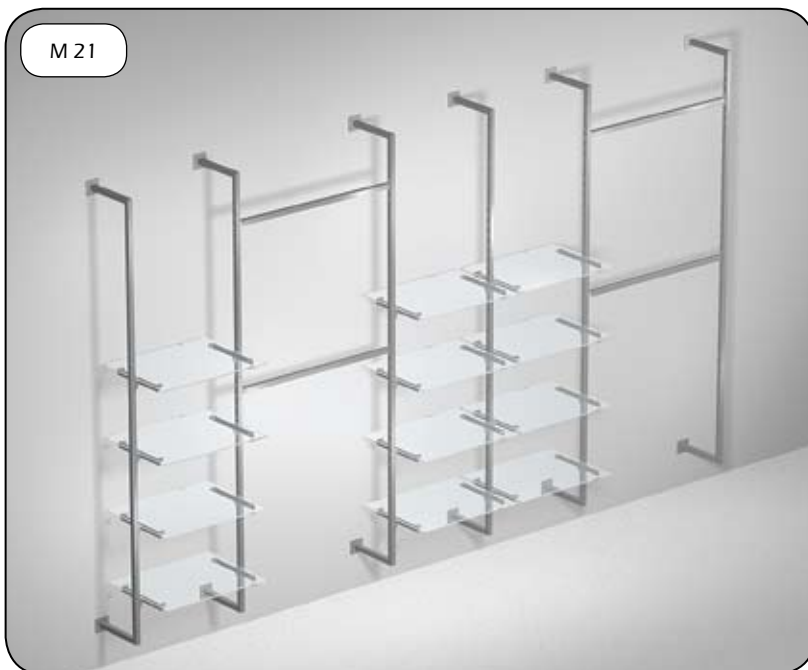
25A50 019	25A60 019	55A50 019	55A60 019

	90 kg		0.15 m ³		4
--	-------	--	---------------------	--	---



25A50 020	25A60 020	55A50 020	55A60 020

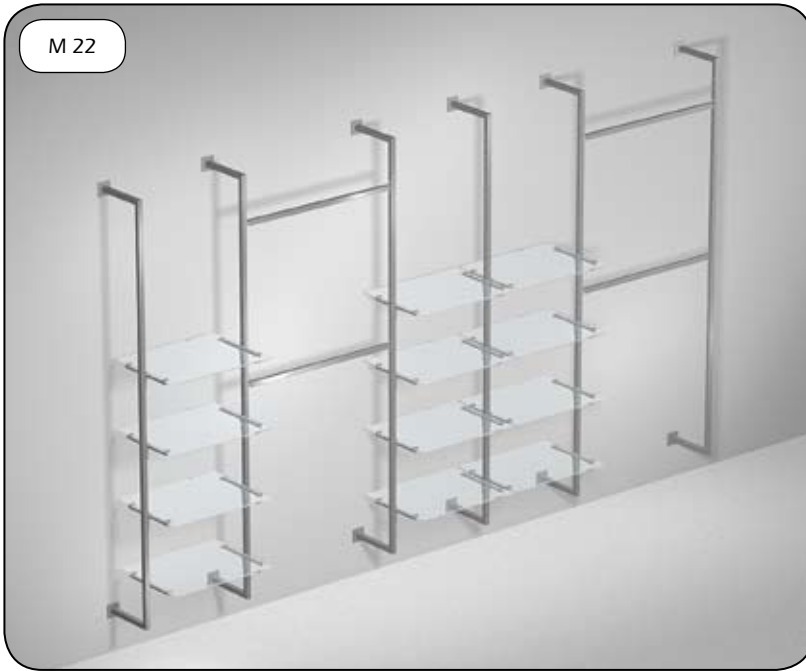
	128 kg		0.28 m ³		5
--	--------	--	---------------------	--	---



25A50 021	25A60 021

- Montanti asolati. Accessori inox
- Slotted uprights. Stainless steel accessories
- Montants rainurés. Accessoires inox
- Montantes ranurados. Accesorios de acero inoxidable
- Ständer mit Ösen. Accessoires aus rostfreiem Stahl

	115 kg		0.28 m ³		5
--	--------	--	---------------------	--	---



☰	☱	
55A50 022	55A60 022	
<ul style="list-style-type: none"> - Montanti asolati. Accessori Elite cromati - Slotted uprights. Chrome-plated accessories "Elite" - Montants rainurés. Accessoires Elite chromés - Montantes ranurados. Accesorios en acabado cromado "Elite" - Ständer mit Ösen. Accessoires verchromt Elite 		
🛒 116 kg	📦 0.28 m ³	📄 5



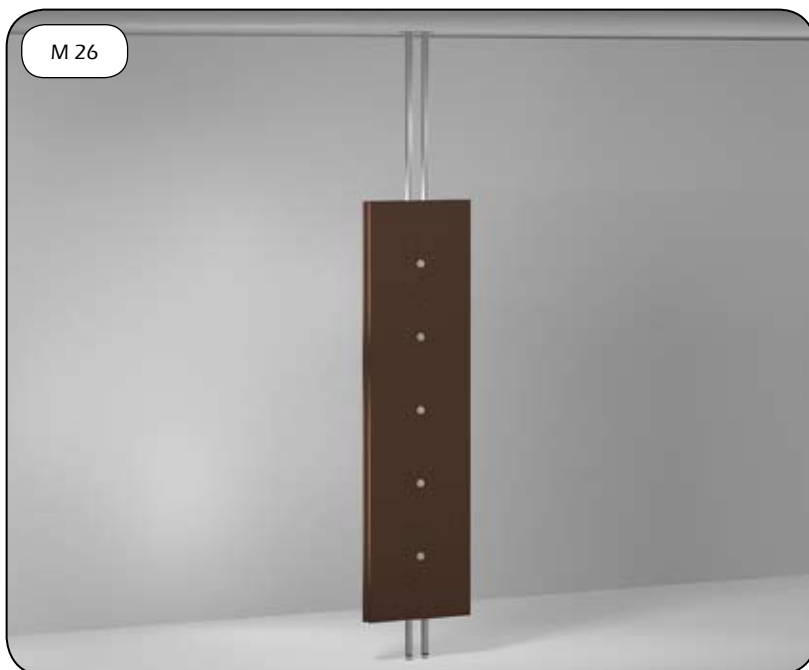
☰	☱	
25A50 023	25A60 023	
<ul style="list-style-type: none"> - Montanti asolati. Accessori inox - Slotted uprights. Stainless steel accessories - Montants rainurés. Accessoires inox - Montantes ranurados. Accesorios de acero inoxidable - Ständer mit Ösen. Accessoires aus rostfreiem Stahl 		
🛒 110 kg	📦 0.45 m ³	📄 6



☰	☱	
55A50 024	55A60 024	
<ul style="list-style-type: none"> - Montanti asolati. Accessori Elite cromati - Slotted uprights. Chrome-plated accessories "Elite" - Montants rainurés. Accessoires Elite chromés - Montantes ranurados. Accesorios en acabado cromado "Elite" - Ständer mit Ösen. Accessoires verchromt Elite 		
🛒 112 kg	📦 0.45 m ³	📄 6



25A04 025	55A04 025	
- Pannello monofacciale con boccole K.02. Altezza da comunicare all'ordine (max 300) - Panel with bushes K.02 on one side. Height on customer's demand (max 300cm) - Panneau avec boutons K.02 dans un côté. Hauteur à communiquer à la commande (max 300cm) - Panel con botones K.02 en un lado. Altura proporcionada por el cliente (max 300cm) - Einseitiges Paneel mit Buchsen K.02. Höhe bei der Bestellung angeben (max. 300)		
35 kg	0.2 m ³	3



25A04 026	55A04 026	
- Pannello bifacciale con boccole K.02. Altezza da comunicare all'ordine (max 300) - Panels with K.02 bushes on two sides. Height on customer's demand (max 300cm) - Panneaux avec boutons K.02 dans deux côtés. Hauteur à communiquer à la commande (max 300cm) - Paneles con botones K.02 en dos lados. Altura proporcionada por el cliente (max 300cm) - Zweiseitiges Paneel mit Buchsen K.02. Höhe bei der Bestellung angeben (max. 300)		
62 kg	0.2 m ³	3



25A03 027	55A03 027	
- Pannello monofacciale con stampa digitale. Altezza da comunicare all'ordine (max 300) - Panel with digital print on one side. Height on customer's demand (max 300cm) - Panneau avec estampe digitale dans un côté. Hauteur à communiquer à la commande (max 300cm) - Panel con estampa digital en un lado. Altura proporcionada por el cliente (max 300cm) - Einseitiges Paneel mit Digitaldruck. Höhe bei der Bestellung angeben (max. 300)		
31 kg	0.2 m ³	3



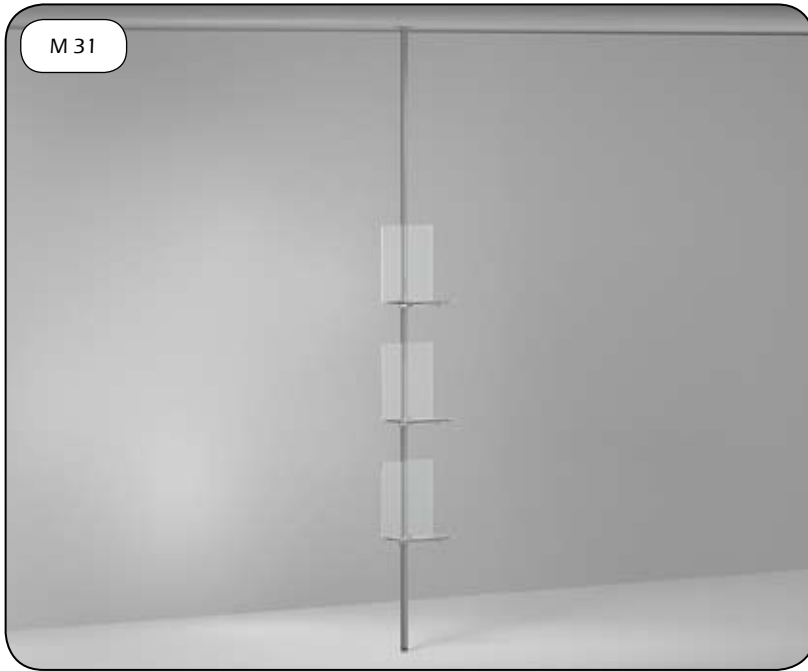
25A03 028	55A03 028	
<ul style="list-style-type: none"> - Pannello bifacciale con stampa digitale. Altezza da comunicare all'ordine (max 300) - Panel with digital print on two sides. Height on customer's demand (max 300cm) - Panneaux avec estampe digitale dans deux côtés. Hauteur à communiquer à la commande (max 300cm) - Paneles con estampa digital en dos lados. Altura proporcionada por el cliente (max 300cm) - Zweiseitiges Paneel mit Digitaldruck. Höhe bei der Bestellung angeben (max. 300) 		
48 kg	0.2 m ³	3



25A04 029	55A04 029	
<ul style="list-style-type: none"> - Pannello monofacciale con specchio. Altezza da comunicare all'ordine (max 300) - Panel with mirror on one side. Height on customer's demand (max 300cm) - Panneau avec miroir dans un côté. Hauteur à communiquer à la commande (max 300) - Panel con espejo en un lado. Altura proporcionada por el cliente (max 300cm) - Einseitiges Paneel mit Spiegel. Höhe bei der Bestellung angeben (max. 300) 		
46 kg	0.25 m ³	3



25A04 030	55A04 030	
<ul style="list-style-type: none"> - Pannello bifacciale con specchio. Altezza da comunicare all'ordine (max 300) - Panels with mirrors on two sides. Height on customer's demand (max 300cm) - Panneaux avec miroirs dans deux côtés. Hauteur à communiquer à la commande (max 300cm) - Paneles con espejos en dos lados. Altura proporcionada por el cliente (max 300cm) - Zweiseitiges Paneel mit Spiegel. Höhe bei der Bestellung angeben (max. 300) 		
68 kg	0.25 m ³	3

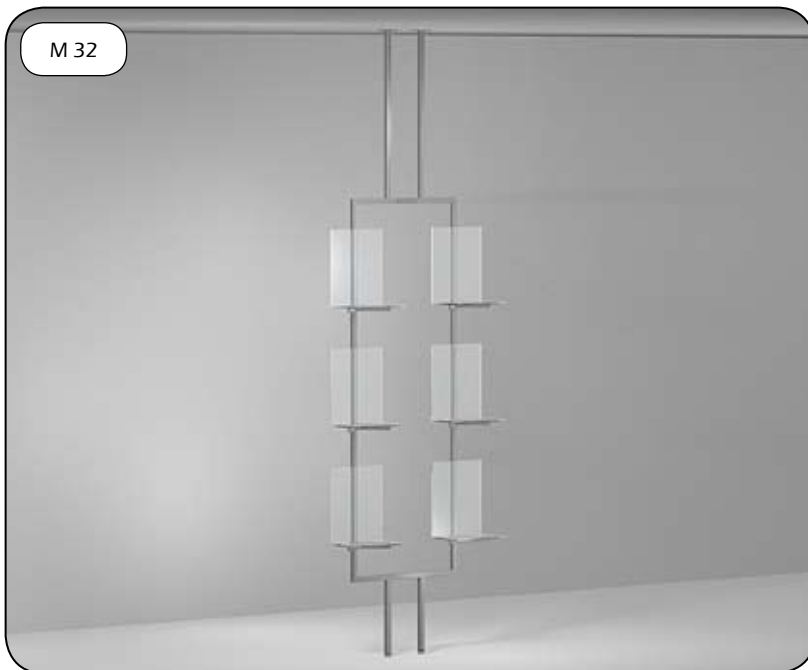


M 31

25A50 031	25A60 031	55A50 031	55A60 031

- Altezza da comunicare all'ordine (max 300)
 - Height on customer's demand (max 300cm)
 - Hauteur à communiquer à la commande (max 300cm)
 - Altura proporcionada por el cliente (max 300cm)
 - Höhe bei der Bestellung angeben (max. 300)

	24 kg		0.13 m ³		3
--	-------	--	---------------------	--	---

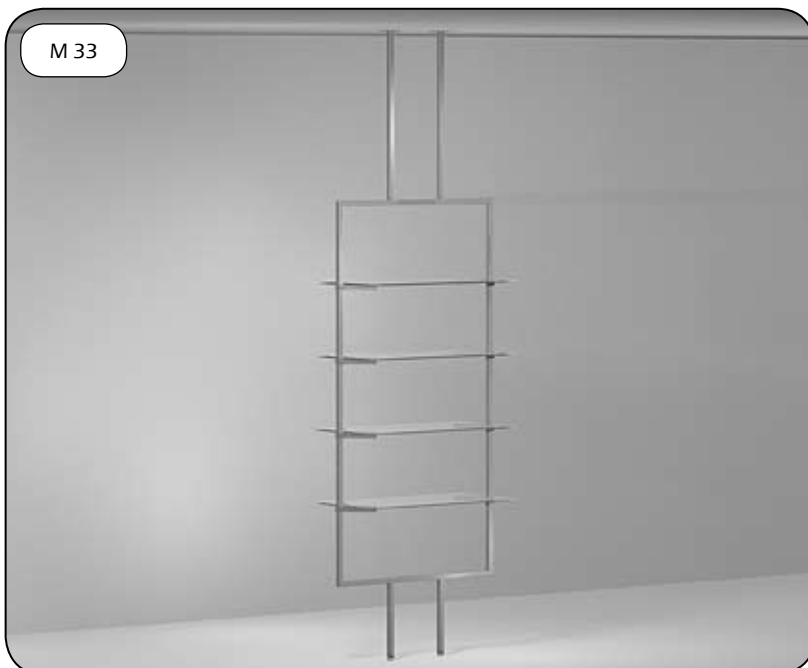


M 32

25A50 032	25A60 032	55A50 032	55A60 032

- Altezza da comunicare all'ordine (max 300)
 - Height on customer's demand (max 300cm)
 - Hauteur à communiquer à la commande (max 300cm)
 - Altura proporcionada por el cliente (max 300cm)
 - Höhe bei der Bestellung angeben (max. 300)

	41 kg		0.15 m ³		4
--	-------	--	---------------------	--	---



M 33

25A50 033	25A60 033	55A50 033	55A60 033

- Altezza da comunicare all'ordine (max 300)
 - Height on customer's demand (max 300cm)
 - Hauteur à communiquer à la commande (max 300cm)
 - Altura proporcionada por el cliente (max 300cm)
 - Höhe bei der Bestellung angeben (max. 300)

	52 kg		0.21 m ³		4
--	-------	--	---------------------	--	---



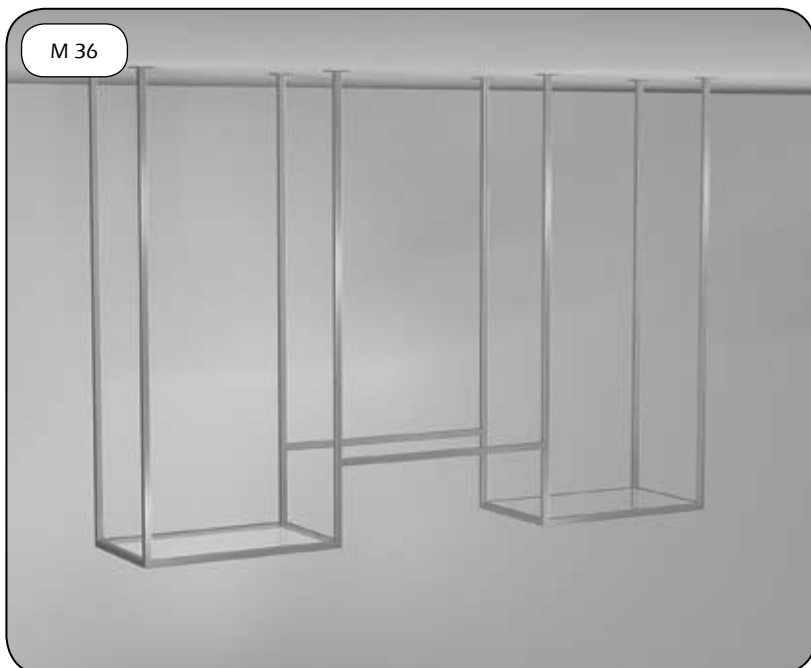
M 34

☒		☒	
☰	☿	☰	☿
25A50 034	25A60 034	55A50 034	55A60 034
<ul style="list-style-type: none"> - Specificare sull'ordine altezza composizione (max 200 cm) - Height of the composition on customer's demand (max 200 cm) - Dans la commande spécifier hauteur composition (max 200 cm) - Altura de la composición proporcionada por el cliente (max 200 cm) - Bei der Bestellung die Kompositionshöhe angeben (max. 300) 			
🛒 39 kg	📦 0.15 m ³	📄 3	



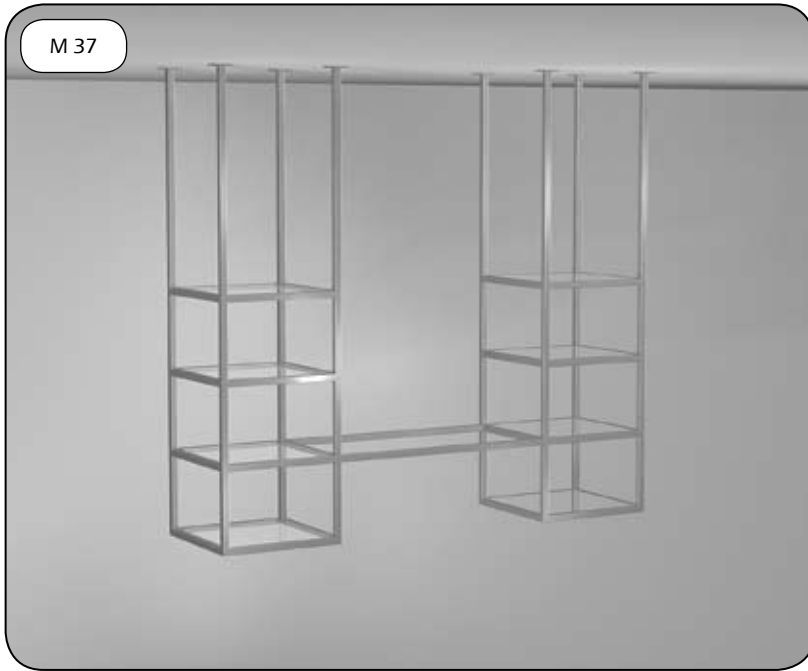
M 35

☒		☒	
☰	☿	☰	☿
25A50 035	25A60 035	55A50 035	55A60 035
<ul style="list-style-type: none"> - Specificare sull'ordine altezza composizione (max 200 cm) - Height of the composition on customer's demand (max 200 cm) - Dans la commande spécifier hauteur composition (max 200 cm) - Altura de la composición proporcionada por el cliente (max 200 cm) - Bei der Bestellung die Kompositionshöhe angeben (max. 300) 			
🛒 81 kg	📦 0.17 m ³	📄 4	



M 36

☒		☒	
☰	☿	☰	☿
25A50 036	25A60 036	55A50 036	55A60 036
<ul style="list-style-type: none"> - Specificare sull'ordine altezza composizione (max 200 cm) - Height of the composition on customer's demand (max 200 cm) - Dans la commande spécifier hauteur composition (max 200 cm) - Altura de la composición proporcionada por el cliente (max 200 cm) - Bei der Bestellung die Kompositionshöhe angeben (max. 300) 			
🛒 60 kg	📦 0.17 m ³	📄 4	



☒	☒	☒	☒
☰	☱	☰	☱
25A50 037	25A60 037	55A50 037	55A60 037

- Specificare sull'ordine altezza composizione (max 200 cm)
 - Height of the composition on customer's demand (max 200 cm)
 - Dans la commande spécifier hauteur composition (max 200 cm)
 - Altura de la composición proporcionada por el cliente (max 200 cm)
 - Bei der Bestellung die Kompositionshöhe angeben (max. 300)

🛒 95 kg	📦 0.2 m³	📄 4
---------	----------	-----



☒	☒	☒	☒
☰	☱	☰	☱
25A50 038	25A60 038	55A50 038	55A60 038

- Specificare sull'ordine altezza composizione (max 200 cm)
 - Height of the composition on customer's demand (max 200 cm)
 - Dans la commande spécifier hauteur composition (max 200 cm)
 - Altura de la composición proporcionada por el cliente (max 200 cm)
 - Bei der Bestellung die Kompositionshöhe angeben (max. 300)

🛒 98 kg	📦 0.17 m³	📄 4
---------	-----------	-----



☒	☒	☒	☒
☰	☱	☰	☱
25A50 039	25A60 039	55A50 039	55A60 039

- Specificare sull'ordine altezza composizione (max 200 cm)
 - Height of the composition on customer's demand (max 200 cm)
 - Dans la commande spécifier hauteur composition (max 200 cm)
 - Altura de la composición proporcionada por el cliente (max 200 cm)
 - Bei der Bestellung die Kompositionshöhe angeben (max. 300)

🛒 107 kg	📦 0.2 m³	📄 4
----------	----------	-----

Vitrine

Showcases

Vitrines

Vitrinas

Vitrinen

P 01



☒		☒	
✚	⇅	✚	⇅
26A34 001	26A44 001	56A34 001	56A44 001
☒ ⊗		☒ ⊗	
✚	⇅	✚	⇅
26A74 001	26A84 001	56A74 001	56A84 001
🛒	94 kg	📦	0.25 m ³
		📄	4

P 02



☒		☒	
✚	⇅	✚	⇅
26A34 002	26A44 002	56A34 002	56A44 002
☒ ⊗		☒ ⊗	
✚	⇅	✚	⇅
26A74 002	26A84 002	56A74 002	56A84 002
🛒	158 kg	📦	0.35 m ³
		📄	6

P 03

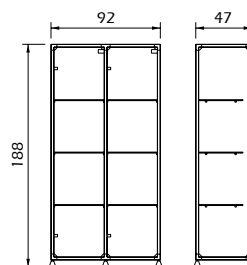


☒		☒	
✚	⇅	✚	⇅
26A34 003	26A44 003	56A34 003	56A44 003
☒ ⊗		☒ ⊗	
✚	⇅	✚	⇅
26A74 003	26A84 003	56A74 003	56A84 003
🛒	105 kg	📦	0.3 m ³
		📄	4

P 04



☒		☒	
✂	↕	✂	↕
26A34 004	26A44 004	56A34 004	56A44 004
☒ ⊗		☒ ⊗	
✂	↕	✂	↕
26A74 004	26A84 004	56A74 004	56A84 004

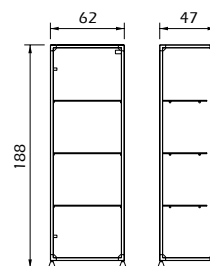


🛒 173 kg 📦 0.4 m³ 📄 6

P 05



☒		☒	
✂	↕	✂	↕
26A34 005	26A44 005	56A34 005	56A44 005
☒ ⊗		☒ ⊗	
✂	↕	✂	↕
26A74 005	26A84 005	56A74 005	56A84 005

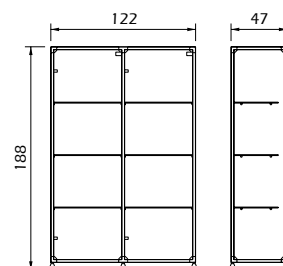


🛒 120 kg 📦 0.3 m³ 📄 4

P 06



☒		☒	
✂	↕	✂	↕
26A34 006	26A44 006	56A34 006	56A44 006
☒ ⊗		☒ ⊗	
✂	↕	✂	↕
26A74 006	26A84 006	56A74 006	56A84 006



🛒 206 kg 📦 0.4 m³ 📄 6

P 07



☒		☒	
✚	⇅	✚	⇅
26A34 007	26A44 007	56A34 007	56A44 007
☒ ⊗		☒ ⊗	
✚	⇅	✚	⇅
26A74 007	26A84 007	56A74 007	56A84 007

🛒 150 kg	📦 0.55 m ³	📄 5
----------	-----------------------	-----

P 08



☒		☒	
✚	⇅	✚	⇅
26A34 008	26A44 008	56A34 008	56A44 008
☒ ⊗		☒ ⊗	
✚	⇅	✚	⇅
26A74 008	26A84 008	56A74 008	56A84 008

🛒 270 kg	📦 0.7 m ³	📄 5
----------	----------------------	-----

P 09



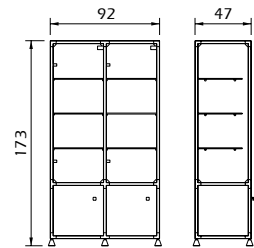
☒		☒	
✚	⇅	✚	⇅
26A34 009	26A44 009	56A34 009	56A44 009
☒ ⊗		☒ ⊗	
✚	⇅	✚	⇅
26A74 009	26A84 009	56A74 009	56A84 009

🛒 114 kg	📦 0.3 m ³	📄 5
----------	----------------------	-----

P 10



☒		☒	
✂	↕	✂	↕
26A34 010	26A44 010	56A34 010	56A44 010
☒ ⊗		☒ ⊗	
✂	↕	✂	↕
26A74 010	26A84 010	56A74 010	56A84 010

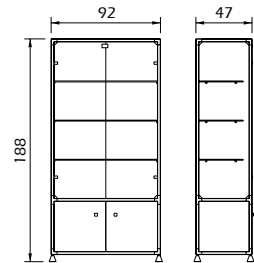


🛒 191 kg 📦 0.5 m³ 📄 8

P 11



☒		☒	
✂	↕	✂	↕
26A34 011	26A44 011	56A34 011	56A44 011
☒ ⊗		☒ ⊗	
✂	↕	✂	↕
26A74 011	26A84 011	56A74 011	56A84 011

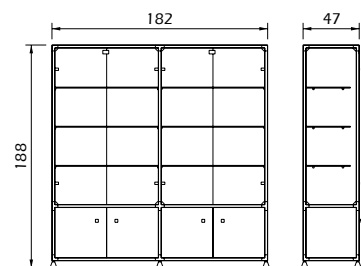


🛒 149 kg 📦 0.5 m³ 📄 5

P 12



☒		☒	
✂	↕	✂	↕
26A34 012	26A44 012	56A34 012	56A44 012
☒ ⊗		☒ ⊗	
✂	↕	✂	↕
26A74 012	26A84 012	56A74 012	56A84 012



🛒 298 kg 📦 0.75 m³ 📄 9

P 13



26A34 013	26A44 013	56A34 013	56A44 013

	233 kg		0.5 m ³		6
--	--------	--	--------------------	--	---

P 14



26A34 014	26A44 014	56A34 014	56A44 014

	221 kg		0.55 m ³		6
--	--------	--	---------------------	--	---

P 15



26A34 015	26A44 015	56A34 015	56A44 015
26A74 015	26A84 015	56A74 015	56A84 015

	196 kg		0.6 m ³		8
--	--------	--	--------------------	--	---

P 16



26A34 016



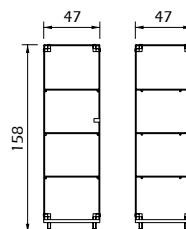
56A34 016



26A74 016



56A74 016



97 kg



0.25 m³



4

P 17



26A34 017



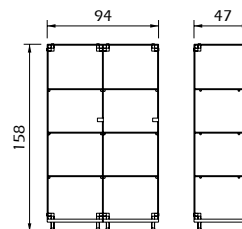
56A34 017



26A74 017



56A74 017



159 kg



0.4 m³



5

P 18



26A34 018



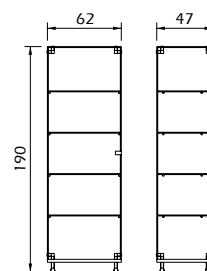
56A34 018



26A74 018



56A74 018



128 kg



0.35 m³



4

P 19



26A34 019	56A34 019
26A74 019	56A74 019

	224 kg		0.45 m ³		5
--	--------	--	---------------------	--	---

P 20



26A44 020	56A44 020
26A84 020	56A84 020

	105 kg		0.4 m ³		5
--	--------	--	--------------------	--	---

P 21



26A30 021	56A30 021

	126 kg		0.25 m ³		3
--	--------	--	---------------------	--	---

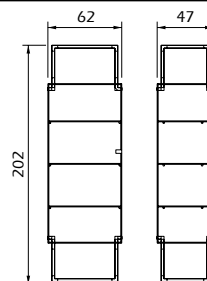
P 22



26A30 022



56A30 022



116 kg



0.25 m³



3

P 23



26A34 023



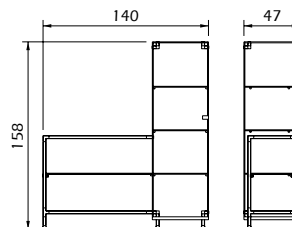
56A34 023



26A74 023



56A74 023



126 kg



0.35 m³



5

P 24



26A34 024



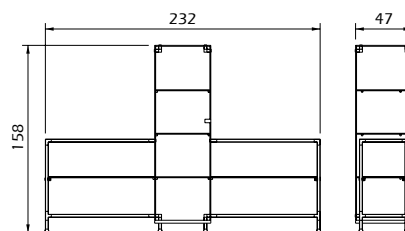
56A34 024



26A74 024



56A74 024



155 kg



0.35 m³



5

P 25



26A34 025	56A34 025
26A74 025	56A74 025

	189 kg		0.35 m ³		6
--	--------	--	---------------------	--	---

P 26



26A34 026	56A34 026
26A74 026	56A74 026

	226 kg		0.5 m ³		6
--	--------	--	--------------------	--	---

P 27



26A34 027	56A34 027
26A74 027	56A74 027

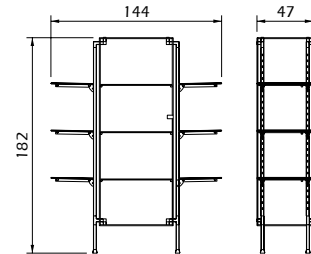
	280 kg		0.78 m ³		7
--	--------	--	---------------------	--	---

P 28



26A30 028

- Montanti asolati. Accessori inox
- Slotted uprights. Stainless steel accessories
- Montants rainurés. Accessoires inox
- Montantes ranurados. Accesorios de acero inoxidable
- Ständer mit Ösen. Accessoires aus rostfreiem Stahl



150 kg



0.4 m³



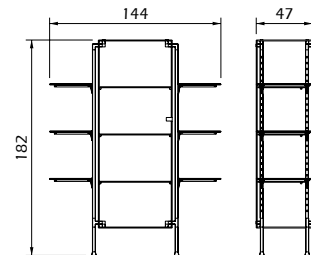
4

P 29



56A30 029

- Montanti asolati. Accessori Elite cromati
- Slotted uprights. Chrome-plated accessories "Elite"
- Montants rainurés. Accessoires Elite chromés
- Montantes ranurados. Accesorios en acabado cromado "Elite"
- Ständer mit Ösen. Accessoires verchromt Elite



150 kg



0.4 m³



4

P 30



26A34 030

26A44 030



56A34 030

56A44 030



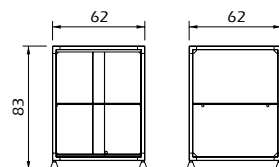
26A74 030

26A84 030



56A74 030

56A84 030



80 kg



0.22 m³

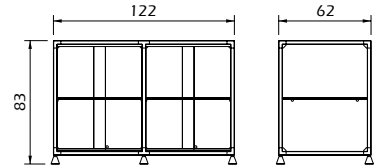


4

P 31



26A34 031	26A44 031	56A34 031	56A44 031
26A74 031	26A84 031	56A74 031	56A84 031

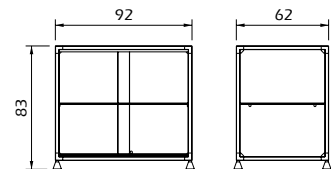


136 kg 0.32 m³ 5

P 32



26A34 032	26A44 032	56A34 032	56A44 032
26A74 032	26A84 032	56A74 032	56A84 032

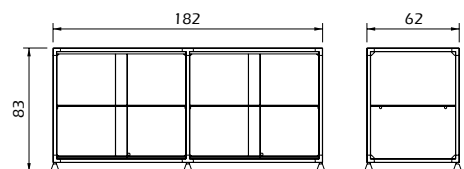


97 kg 0.22 m³ 4

P 33



26A34 033	26A44 033	56A34 033	56A44 033
26A74 033	26A84 033	56A74 033	56A84 033



170 kg 0.4 m³ 5

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1) ORDINI

L'ordine assume validità ed è vincolante per ACQUIRENTE dal momento in cui è pervenuto a CEAN, per trasmissione scritta e telematica, direttamente da ACQUIRENTE stesso ovvero attraverso agenti o intermediari di CEAN. CEAN si riserva la facoltà di richiedere una formale conferma scritta per qualsiasi ordine. CEAN avrà sempre facoltà di rifiutare l'ordine ovvero di richiederne modifiche e/o adeguamenti. L'ordine sarà impegnativo per CEAN solo se dalla stessa confermato mediante accettazione scritta a mezzo conferma d'ordine.

2) PREZZI

I prezzi si intendono netti di IVA. Gli stessi potranno essere modificati a seguito di variazioni dei costi di mano d'opera e/o materie prime. Tali modifiche verranno notificate per iscritto. I prezzi non comprendono prestazioni ed oneri non espressamente menzionati e si intendono al netto di imposte, tasse e spese di ogni genere.

3) TERMINI DI CONSEGNA

Il termine di consegna, secondo la categoria di prodotto, è previsto in due o tre settimane a decorrere dall'arrivo dell'ordine. Il termine di consegna si calcola sempre in giorni lavorativi e per ordini relativo a prodotti già codificati e comunque per ordini pervenuti entro le ore 12 del giovedì. Nel caso in cui, durante l'esecuzione del contratto, ACQUIRENTE chieda modifiche dell'ordine, il termine di consegna si intenderà conseguentemente e/o adeguatamente prorogato e comunque dovrà essere nuovamente concordato con CEAN.

4) SPEDIZIONE E TRASFERIMENTO DEL RISCHIO

La consegna della merce si intende sempre eseguita franco stabilimento presso la sede CEAN e sarà sempre effettuata a rischio di ACQUIRENTE.

5) IMBALLAGGI

I prodotti oggetto della fornitura saranno opportunamente imballati ed approntati per la spedizione secondo la migliore tecnica e con la cura che la natura dei prodotti consiglia, in riferimento alla protezione richiesta per condizioni normali di trasporto. Resta comunque inteso che i prezzi indicati nei relativi listini e cataloghi di CEAN si intendono riferiti a "merce nuda", e comprendono le forme ordinarie di imballaggio sopraccitate.

6) TERMINI DI GARANZIA

CEAN vi concede garanzia per la durata di 6 (sei) mesi dalla data di consegna sui propri prodotti ad esclusiva copertura di difetti dei prodotti riconducibili a difetti di fabbricazione. I materiali da riparare o da sostituire debbono essere riconsegnati nella sede della CEAN a spese di CEAN, entro e non oltre 60 (sessanta) giorni dalla data di denuncia. ACQUIRENTE dovrà denunciare per iscritto, a CEAN, qualsiasi difetto di conformità dei prodotti entro e non oltre 45 (quarantacinque) giorni dal ricevimento dei prodotti stessi. L'autorizzazione al reso non costituisce in alcun modo riconoscimento di vizi o difformità che dovranno essere accertati e provati in conformità alle disposizioni generali in materia.

7) PAGAMENTI

Decorrono e sono dovuti dalla data di scadenza del termine di ogni pagamento e per tutto il periodo di mora, senza necessità di alcuna previa costituzione in mora, gli interessi di mora nella misura dell'EURIBOR maggiorato di 5 (cinque) punti; verranno del pari addebitati gli interessi commerciali suddetti sui regolamenti cambiari per la frazione eccedente la scadenza pattuita nonché sulle azioni di regresso per titoli insoluti, esperibili mediante emissione di tratta di rivalsa.

8) FORO COMPETENTE

Per qualsiasi controversia relativa alle vendite regolate dalle presenti condizioni generali, sarà competente soltanto il foro avente giurisdizione nella sede legale di CEAN, anche in deroga a quanto disposto dagli articolo 32 e seguenti del Codice di Procedura Civile. Detta competenza non sarà derogata neppure dalla emissione di tratte, accettazioni o effetti cambiari domiciliati presso ACQUIRENTE. E' inoltre esclusa per ACQUIRENTE ogni possibilità di adire l'Autorità Giudiziaria di altro luogo anche in via di garanzia o in connessione di causa.

GENERAL TERMS OF SALE

1) ORDERS

The Order is valid and binding upon the PURCHASER at the time of its arrival at CEAN directly from the PURCHASER or via the agents or sellers of CEAN, or via notification in writing, via telephone or computer. However, CEAN reserves the right to request formal confirmation in writing for any Order. CEAN shall always be entitled to reject the Order or to request any changes and/or adjustments. The Order will be binding on CEAN only if confirmed by acceptance in writing via order confirmation.

2) PRICES

Prices are not inclusive of VAT. These can be changed following variations in the cost of labour and/or raw materials. Such changes will be notified in writing. The prices do not include charges and fees not expressly mentioned and are intended free of levies, taxes and other expenses.

3) DELIVERY TERMS

Except as otherwise agreed, according to the type of product of the delivery term is two or three weeks, after the arrival of the Order except as otherwise provided in the confirmation. The delivery term is always calculated in business days and for Orders concerning already coded products and in any case for Orders arrived by 12 on Thursday.

4) DELIVERY METHOD - SHIPPING AND RISK TRANSFER

The goods delivery is intended ex works from CEAN. Any dispatches shall always be made at risk of the PURCHASER.

5) PACKAGING

The products to be supplied shall be appropriately packaged and prepared for the shipping according to the best technique and wish such care as requested by the nature of the products, with respect to the protections necessary for normal shipping conditions. However, it is understood that the prices mentioned in price lists and catalogues of CEAN are referred to "bare goods" and include the ordinary methods of packaging mentioned above.

6) WARRANTY

CEAN grants warranty on its products for the terms of six months from the delivery date by way of exclusive cover of any defects of fabrication found thereon. The material to be repaired or replaced have to be returned to CEAN at CEAN expenses, not later than 60 (sixty) days from the date of notification. The PURCHASER shall notify to CEAN, in writing any defects of conformity of the products not later than 45 (forty-five) days from the reception of the same products. The authorization to be return does not represent, in any way, any acknowledging of failures or non-conformity, which shall be ascertained and verified in compliance with the relevant general regulations.

7) PAYMENT TERMS

Without any prior pledge, any overdue interest equal to the EURIBOR rate plus 5 (five) points is due starting from the date of expiry of every payment term and throughout the overdue period. The above mentioned commercial rates on the exchange regulations as to the fraction exceeding the established term as well as on the actions of regress due to unsolved stocks, implemented through issuing of redraft, will be equally charged.

8) JURISDICTION

CEAN only shall be granted the faculty to submit as a plaintiff an action before the ordinary judiciary authorities, regarding the payment of the supplies price, in CEAN or in the purchaser national competent court, also as a departure from the provisions of the articles 32 and following of the Civil Code procedure. This competence shall undergo departures neither after issuing of draft, acceptations nor exchanging bills domiciled at the PURCHASER. Furthermore, any possibility of accepting the Judicial Authority of other place, even if as a guarantee or in connection of cause, is excluded to the PURCHASER.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTES

1) COMMANDES

La commande devient valide et contraignant pour ACQUÉREUR après la réception chez CEAN notifiée par écrit avec fax ou ordinateur directement de ACQUÉREUR ou des agents de CEAN. CEAN se réserve la faculté de demander confirmation écrite de chaque commande. CEAN se réserve la faculté de refuser la commande ou d'en requérir modifications et/ou adaptations. La commande sera contraignant pour CEAN seulement avec confirmation écrite ou avec confirmation de commande.

2) PRIX

Les prix, tels qu'indiqués dans notre tarif actuel, sont nets H.T. CEAN se réserve le droit de les réviser à tout moment à fonction de la variation des frais de la main-d'œuvre et/ou matières premières. Les modifications seront notifiées par écrit. Sont exclues des prix toutes les prestations de services et les charges qui ne sont pas mentionnés. Les prix sont exprimés au net des impôts, taxes et autre frais généraux.

3) LIVRAISON ET DÉLAIS

Sauf accords différents, la date de préparation sera dans 2 ou 3 semaines après la réception de la commande. Le délai de livraison est considéré en jours ouvrables et pour commandes de produits standards parvenues chez CEAN dans les 12 du Jeudi. Dans le cas où l'ACQUÉREUR demande des modifications aux commandes, les délais seront de nouveaux fixés avec CEAN.

4) EXPÉDITION ET RISQUES

Les délais de livraison s'entendent départ usine CEAN et les expéditions sont effectués aux risques de l'ACQUÉREUR.

5) EMBALLAGE

Les produits commandés seront emballés et préparés pour la livraison selon les meilleures techniques. Il est entendu que les prix indiqués dans les tarifs CEAN se réfèrent à "marchandise nue" et comprennent les modalités d'emballage sous mentionnés.

6) GARANTIE

CEAN accorde un garantie de 6 (six) mois après la date de livraison sur tous les produits qui présentent des défauts de fabrication. Les matériaux à réparer ou remplacer doivent parvenir chez CEAN, à frais de CEAN, dans 60 (soixante) jours après la date de dénonciation. L'ACQUÉREUR devra dénoncer, par écrit, à CEAN tous les défauts des produits dans 45 (quarante-cinq) jours après la réception des produits. L'autorisation à le retour de la marchandise n'admette pas défauts ou difformités que seront vérifiés selon les dispositions générales en matière.

7) PAIEMENTS

Les prix sont exprimés au net des impôts, taxes et autre frais généraux. Les intérêts de demeure, courent et sont dû, après la date d'échéance de chaque paiement et pour tout la période de demeure, selon l'EURIBOR (taux interbancaire offert européen) plus 5 (cinq) points.

8) TRIBUNAL COMPÉTENT

Pour toute controverse qui concernent les ventes réglées de ces conditions générales, sera compétent seulement le Tribunal ayant juridiction dans la siège légale de CEAN, même en dérogation à tout ce que vient établi dans les articles 32 et suivants du Code Civil. Cette compétence ne sera pas dérogée avec émission de traites, acceptations ou encours domiciliés chez ACQUÉREUR. Sont en outre exclues pour ACQUÉREUR toutes les possibilités de recourir l'Autorité Judiciaire d'un autre lieu, même si comme garantie ou en connexion de cause.

CONDICIONES GENERALES DE VENTA

1) PEDIDOS

El pedido es válido y vinculante para COMPRADOR desde su recibo en CEAN, notificado por escrito mediante fax o correo electrónico directamente de COMPRADOR o de los agentes o vendedores. CEAN se reserva el derecho de exigir una confirmación por escrito de cada pedido. CEAN se reserva el derecho de proceder a la anulación del pedido o de solicitar cambios. El Pedido será vinculante para CEAN sólo tras confirmación por escrito.

2) PRECIOS

Los precios no incluyen IVA y pueden ser variados previo aviso escrito en caso de que sufran un incremento del coste laboral o de las materias primas. Los precios no incluyen prestaciones y gastos si no se menciona expresamente lo contrario, y se entienden libres de gravámenes, impuestos y otros gastos.

3) ENTREGA

Salvo acuerdos diferentes, el plazo de puesta a disposición será dentro de dos o tres semanas, según el tipo de mercancía, bien desde el momento de recepción del pedido, a menos que se convenga otra cosa. La fecha de entrega se calcula en días hábiles y para productos de serie y, de todas maneras, para los pedidos recibidos dentro de las 12 del Jueves.

4) PORTES Y TRANSMISION DE RIESGOS

La entrega de la mercancía se entiende franco fábrica de CEAN. En cualquier envío, la mercancía viajará por cuenta y riesgo del cliente.

5) EMBALAJES

La mercancía será embalada de manera apropiada y preparada para el envío según el tipo de mercancía, conforme a las mejores técnicas. No obstante queda entendido que los precios de los listinos de CEAN se refieren a "nuda mercancía" e incluyen los métodos habituales de embalaje sobremencionados.

6) GARANTIAS

Los productos suministrados por CEAN disponen de 6 meses de garantía contra todo defecto de fabricación a partir del día de recepción de los mismos. El cliente deberá enviar los materiales defectuosos a CEAN en un plazo de 60 (sesenta) días a partir de la fecha de reclamación, a portes pagados. COMPRADOR siempre tendrá que notificar su reclamación a CEAN por escrito en un plazo máximo de 45 (cuarenta y cinco) días tras la recepción de la mercancía. La autorización a la devolución no significa la aceptación definitiva de defectos de la mercancía, que sólo será definitiva tras la comprobación del material conforme a las disposiciones vigentes en materia.

7) PAGOS

Los precios no incluyen prestaciones y gastos si no se menciona expresamente lo contrario, y se entienden libres de gravámenes, impuestos y otros gastos. Los intereses de demora curren y son debidos desde el vencimiento de cada pago y por todo el período de demora, conforme al tipo de interés EURIBOR aumentado de 5 (cinco) puntos.

8) FUERO

Todas las controversias que pudieran eventualmente suscitarse relativas a las ventas reglamentadas por estas condiciones generales serán sometidas a los juzgados y tribunales habientes competencia judicial en la sede de CEAN, también en derogación de lo dispuesto por los artículos 32 y siguientes del Código Civil. Dicha competencia ni siquiera sufrirá derogaciones en el caso de que se emitan cheques o letras de cambio domiciliados en COMPRADOR. Queda también excluida la posibilidad de recurrir al Tribunal de Justicia de otro lugar, también como garantía o como conexión de causa.

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

1) BESTELLUNGEN

Die direkt vom KÄUFER oder von Agenten oder CEAN-Vermittlern auf schriftlichem und telematischem Weg aufgegebenen Bestellung wird mit dem Eingang bei CEAN für den KÄUFER gültig und rechtsverbindlich. CEAN behält sich das Recht vor, für jegliche Bestellung eine formelle schriftliche Bestätigung einzufordern. CEAN wird immer die Möglichkeit haben, die Bestellung abzulehnen oder Änderungen und/oder Anpassungen zu fordern. Die Bestellung ist nur dann für CEAN verbindlich, wenn sie mittels einer schriftlichen Auftragsbestätigung angenommen wurde.

2) PREISE

Die Preise verstehen sich abzüglich MwSt. Sie können wegen Variationen der Lohnkosten und/oder Rohstoffe Änderungen unterzogen werden, welche schriftlich angekündigt werden. Die Preise beinhalten keine Leistungen und Obliegenheiten, die nicht ausdrücklich genannt wurden. Sie verstehen sich nach Abzug der Auflagen, Steuern und Kosten jeglicher Art.

3) LIEFERZEITEN

Die Lieferzeiten hängen von der Produktkategorie ab und belaufen sich ab dem Datum der Bestellung auf zwei oder drei Wochen. Die Lieferzeit wird immer nach Arbeitstagen berechnet und gilt für Bestellungen in Bezug auf schon kodifizierte Produkte, die auf jeden Fall bis 12.00 Uhr donnerstags eingegangen sind. Sollte der KÄUFER während der Vertragsausführung Änderungen der Bestellung beantragen, wird der Liefertermin folglich und/oder angemessen verschoben und muss auf jeden Fall erneut mit CEAN vereinbart werden.

4) VERSAND UND GEFAHRENÜBERGANG

Die Auslieferung der Ware versteht sich immer ab Werk des Sitzes von CEAN und wird immer auf Gefahr des KÄUFERS ausgeführt.

5) VERPACKUNGEN

Die Produkte, welche Gegenstand der Lieferung sind, werden für den Versand angemessen verpackt sein, gemäß der besten Technik und mit der Sorgfalt, die in Hinsicht auf normale Transportbedingungen für das Produkt erforderlich ist. Es versteht sich auf jeden Fall als vereinbart, dass die in den Preislisten und Katalogen von CEAN angegebenen Preise sich auf die "nackte Ware" beziehen und die gewöhnlichen oben genannten Verpackungsarten beinhalten.

6) GEWÄHRLEISTUNGSZEIT

CEAN gewährt Ihnen für seine Produkte eine Garantie für die Dauer von 6 (sechs) Monaten ab dem Tag der Ablieferung. Diese gilt ausschließlich für Produktdefekte, die auf Herstellungsdefekte zurückzuführen sind. Die zu reparierenden oder zu ersetzenden Materialien müssen innerhalb von 60 (sechzig) Tagen ab dem Tag der Beanstandungsmeldung auf Kosten von CEAN dem SITZ von CEAN rückerstattet werden. Der KÄUFER muss bei CEAN alle Übereinstimmungsmängel der Produkte schriftlich melden. Diese Meldung hat innerhalb von 45 (fünfundvierzig) Tagen ab Erhalt der Produkte zu erfolgen. Die Autorisierung zur Rückerstattung stellt in keiner Weise eine Anerkennung von Defekten oder Abweichungen dar. Diese müssen in Konformität mit den diesbezüglichen allgemeinen Bestimmungen nachgeprüft und bewiesen werden.

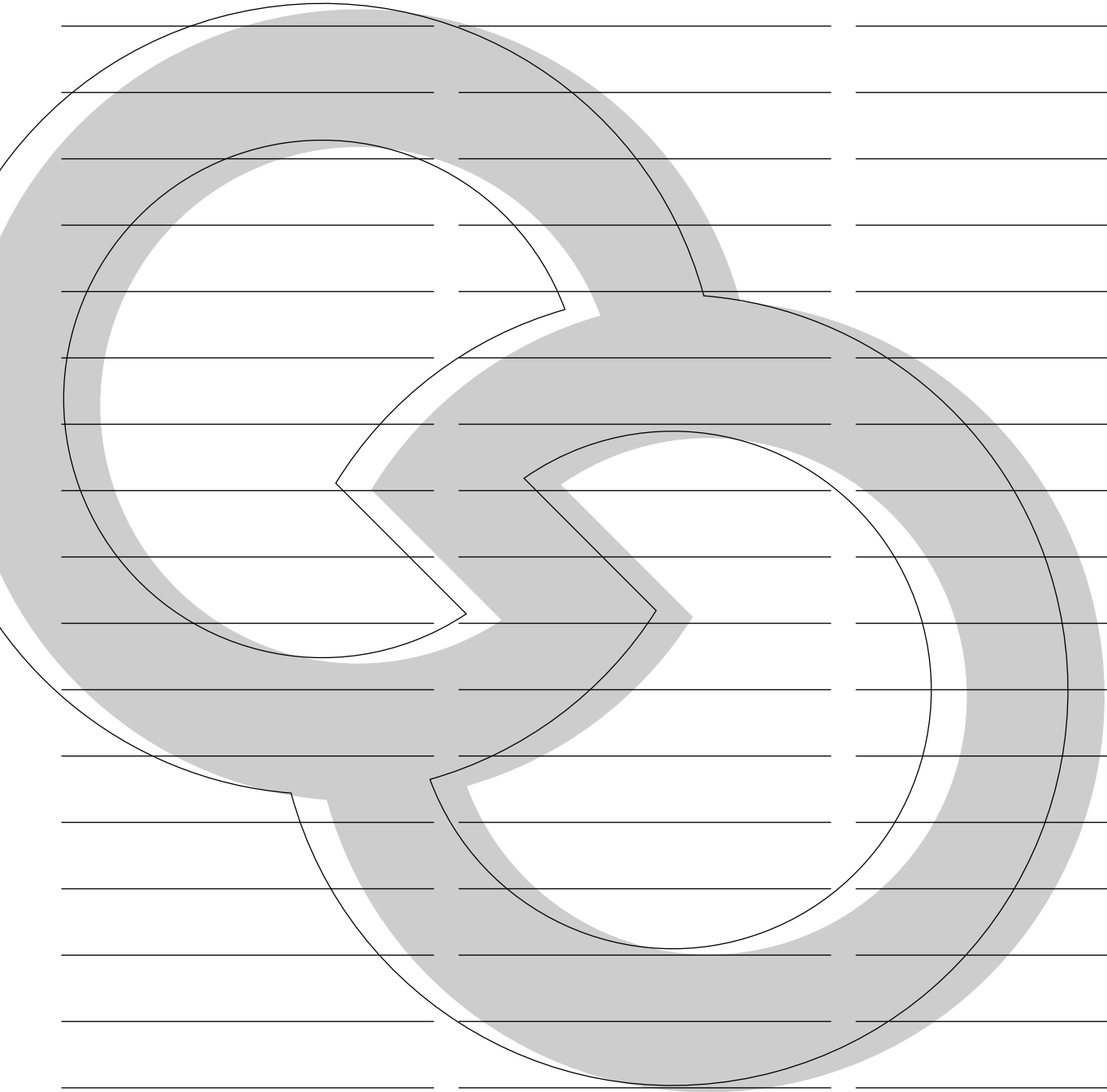
7) ZAHLUNGEN

Sie sind ab dem Fälligkeitsdatum jeder Zahlung fällig, von diesem Moment an beginnt die Verzugszeit, ohne Notwendigkeit einer vorherigen Inverzugsetzung, mit Berechnung der Verzugszinsen, die zum EURIBOR Zinssatz erhöht um 5 (fünf) Punkte berechnet werden. Die oben genannten Zinssätze werden ebenso bei den Wechselregelungen für den Zeitraum nach der vereinbarten Fälligkeit berechnet und auch bei den Regressklagen für unbezahlte Papierwerte, die mittels der Emission einer Rücktratte geltend gemacht werden können.

8) ZUSTÄNDIGER RICHTSHOF

Für alle Streitigkeiten, die sich auf die von den vorliegenden allgemeinen Bedingungen geregelten Verkäufe beziehen, wird ausschließlich der Gerichtshof zuständig sein, in dessen Gerichtsbarkeit der Geschäftssitz von CEAN liegt, dies auch in Abweichung von den Bestimmungen des Artikels 32 und der nachfolgenden der Italienischen Zivilprozessordnung. Diese Zuständigkeit wird auch nicht aufgehoben, wenn Tratten, Akzente oder Wechsel ausgestellt werden, die beim KÄUFER domiziliert sind. Für den KÄUFER ist jede Möglichkeit ausgeschlossen, Justizbehörden anzurufen, die sich andernorts befinden, auch wenn es um Gewährleistungen oder ursächliche Zusammenhänge geht.

Memo



stampato in Italia
© Cean Company spa
aprile 2008

art direction Fri Architeti
progetto studio tecnico Cean Company
graphic design Zagù Associati
foto Andrea Franceschetti
stampa Grapho 5

è vietata la riproduzione totale o parziale del
catalogo senza previa autorizzazione della
Cean Company spa

printed in Italy
© Cean Company spa
april 2008

art direction Fri Architeti
project studio tecnico Cean Company
graphic design Zagù Associati
photos Andrea Franceschetti
print Grapho 5

totale or partial reproduction of this catalogue is
severely prohibited without previous permission
from Cean Company spa

imprimé en Italie
© Cean Company spa
avril 2008

art direction Fri Architeti
projet studio tecnico Cean Company
graphic design Zagù Associati
photos Andrea Franceschetti
estampe Grapho 5

il est interdit de reproduire tout or partie des
images figurant dans les catalogues sans
autorisation préalable de Cean Company spa

impreso en Italia
© Cean Company spa
abril de 2008

art direction Fri Architeti
diseño studio tecnico Cean Company
graphic design Zagù Associati
fotos Andrea Franceschetti
estampa Grapho 5

queda prohibida la reproducción total o
parcial de catálogo sin previa autorización
de Cean Company spa

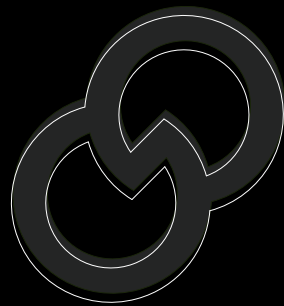
gedruckt in Italien
© Cean Company spa
april 2008

art direction Fri Architeti
projekt studio tecnico Cean Company
graphic design Zagù Associati
photos Andrea Franceschetti
druck Grapho 5

Die vollständige oder teilweise Reproduktion
des Katalogs ist ohne vorherige Genehmigung
seitens der Cean Company spa verboten



CEAN COMPANY SPA via Davide Albertario 3/A 61032 Bellocchi di Fano (PU) Italy
tel. +39 0721 855046 fax +39 0721 855554 www.ceancompany.it info@ceancompany.it



GRUPPO GIBAM